

- <P001002> 王晉光. <大專中文課程宜分三級制>. 《語文建設通訊》第 62 期 頁 23-34. 2000.
- <P001010> 王晉光. <王韜—香港作家鼻祖論>. 《活潑紛繁的香港文學》黃維樑編. 中文大學出版社, 2000.
- <P020476> 黃坤堯. <疏狂不管人睥睨——讀林佐瀚《無悔集》>. 《中國語文》第 91 卷 第 6 期, 頁 75-81. 台北市: 中國語文月刊社, 2002.12.
- <P020498> 張光裕. <戰國楚竹書〈從政〉甲、乙篇>. 《上海博物館藏戰國楚竹書(二)》馬承源編. 第 1 版 頁 215-238. 中國上海: 上海古籍出版社, 2002.12.
- <P021073> 黃坤堯. <廣州「漢軍裔氏」四家學術及佚稿探索>. 論文發表於紀念商承祚先生百年誕辰暨中國古文字學國際學術研討會, 主辦機構為中山大學中國古文字研究會. 10 頁 中國廣州, 2002.08.
- <P021074> 黃坤堯. <論周邦彥詩在北宋詩壇的地位>. 論文發表於「第二屆宋代文學國際學術研討會」, 主辦機構為南京大學中文系古典文獻研究所. 15 頁 中國南京, 2002.08.
- <P021590> 單周堯、黎活仁、龔鵬程、黃耀堃、應鳳凰、鄭振偉、鄭焯明 及 屈大成. <專題論述：林清玄、林亨泰、文學淡水>. 第 1 卷 338 頁. 香港, 台北, Alberta, 2002.08.
- <P021625> 黃坤堯. <香港藝術發展局二零零二年度委約出版的文學雜誌述評>. 《第十二屆世界華文文學國際學術研討會》10 頁. 上海市: 復旦大學中文系臺港文化研究所, 2002.10.
- <P021777> 何志華. <《呂氏春秋》與竹簡本、傳世本《文子》相合書證疑義——再論《淮南》《文子》兩書因襲關係>. 《中國文化研究所學報》第 11 期, 頁 497-534. 香港: 香港中文大學中國文化研究所, 2002.12.16.
- <P022226> 黃耀堃. <宋本《切韻指掌圖》檢例與《四聲等子》>. 《燕京學報》第 13 卷 頁 125-157. 中國北京: 燕京研究院 (北京大學), 2002.11.
- <P022246> 蔣英豪. 《黃遵憲師友記》. 410 頁. 香港: 中文大學出版社, 2002.09.
- <P022417> 王晉光. <「商用中文」學期課程的設計與教學>. 《New Horizons in Education -- Journal of Education》ed. by Ho, K. K. 第 46 期, 頁 38-44. 香港特別行政區: Hong Kong Teachers' Association, 2002.11.
- <P022608> 陳勝長 及 張菲菲. <《豆棚閒話》為黃周星所作辨(節錄)>. 論文發表於《明清學術國際研討會》, 主辦機構為香港大學中文系, 共 10 頁. 香港, 2002.12.
- <P022853> 王晉光. <古漢語差比句略論>. 《語文建設通訊》(Chinese Language Review) ed. by HU Bai Hua. 第 72 期, 頁 43-45. 香港特別行政區: The Chinese Language Society of Hong Kong <香港中國語文學會>, 2002.11.
- <P022854> 張光裕. <讀定州漢墓竹簡《論語》通假字札記>. 《龍宇純先生七秩晉五壽慶論文集》龍宇純先生七秩晉五壽慶論文集編輯委員會編. 頁 151-164. 台灣台北, 2002.11.
- <P023137> 王晉光. <禮儀與語文教學>. 《語文教育的反思》何國祥, 何文勝, 傅健雄編. 第 1 版 頁 49-66. 香港特別行政區: Centre for Language Education, The Hong Kong Institute of Education, 2002.12.
- <P023305> 何杏楓、張秉權 及 何碧琪. <中國現代戲劇資料庫>. 《中國現代戲劇資料庫》香港中文大學圖書館系統, 中國香港, 2002.

- <P023844> 曾志雄. <《戰國策詞典》評介>. 《中國語文通訊》第 64 期, 頁 50-58. 香港, 2002.12.
- <P024109> 鄧仕樑. <我手寫我口的迷思>. 《中國語文通訊》第 64 期, 頁 21-26. 香港: 香港中文大學吳多泰中國語文研究中心, 2002.12.
- <P024188> 黃念欣. <從《新報》副刊「MAGPAPER」看香港回歸前後青年的文化自覺>. 論文發表於《「文化自覺與社會發展」國際學術研討會》, 主辦機構為二十一世紀中華文化世界論壇, 2002.12.20.
- <P024396> 黃坤堯. <香港藝術發展局 2002 年度委約出版的文學雜誌述評>. 《香江文壇》漢聞編. 第 77-84 頁. 香港特別行政區: 香江文壇, 2002.11.
- <P024614> 黃耀堃. <《管錐編》論《九歌》補說>. 論文發表於《錢鍾書與二十世紀中國學術國際研討會》. 香港特別行政區, 2002.10.11.
- <P024710> 張光裕. <虎簋甲、乙蓋銘合校小記>. 《古文字研究(第二十四輯)》中國古文字研究會、中山大學古文字研究所. 北京: 中華書局, 2002.07.
- <P024852> 張詠梅. <新舊版本的對照——從趙滋藩《半下流社會》新版說起>. 《文學世紀》第 2 卷 第 9 期, 頁 64-65. 香港特別行政區, 2002.09.
- <P025244> 樊善標. <暗飛>. 《詩潮》頁 19. 香港特別行政區: 詩潮社, 2002.12.
- <P025728> 張光裕. <新見蘇公戶晉妃卣側記>. 論文發表於《晉侯墓地出土青銅器國際學術研討會論文集》, 主辦機構為上海博物館, 頁 502-507. 中國上海, 2002.07.
- <P026297> 王晉光. <語商——「困而不學, 民斯為下矣」推敲>. 《Chinese Language Review 語文建設通訊》ed. by Prof. Hu Bai-hua 第 71 期 第 71 期, 頁 16-18. 香港特別行政區: The Chinese Language Society of Hong Kong <香港中國語文學會>, 2002.08.
- <P026355> 洛楓. <女聲喧嘩: 媒介與文化閱讀>. 第 1 版, 香港特別行政區: 青文書屋, 2002.12.
- <P026565> 蔣英豪. <「大同」思想與晚清文學的新變>. 《龍宇純先生七秩晉五壽慶論文集》何大安等編. 頁 593-612. 台北: 台灣學生書局, 2002.11.
- <P026753> 楊鍾基 及 張櫻. <互聯網「聊天室」文類特色初探>. 《新世紀應用文論文選》陳志誠編. 第 1 版 頁 236-255. 中國香港: 香港城市大學語文學部, 2002.12.
- <P027104> 黃坤堯. <柳詞家法析論>. 《柳永新論》劉慶雲編. 頁 97-111. 中國福州: 海峽文藝出版社, 2002.07.
- <P027135> 黃坤堯. <項鴻祚《憶雲詞》研究>. 論文發表於《明清學術國際研討會》. 18 頁. 香港特別行政區, 2002.12.
- <P027317> HO Che Wah. "CHANT (Chinese Ancient Texts): A Comprehensive Database of All Ancient Chinese Texts up to 600 AD". *Journal of Digital Information* <http://jodi.ecs.soton.ac.uk/?theme=a>, <http://jodi.ecs.soton.ac.uk/Articles/v03/i02/ho/> vol.3 (issue 2) 2002.08.09.
- <P027502> 鄧仕樑. <傳統文論的研究方向>. 《中國文化研究所學報》新 第 11 期, 頁 387-404. 香港: 香港中文大學中國文化研究所, 2002.08.
- <P027589> 鄧仕樑. <建安時代的文學觀念>. 《古代文學理論研究》羅宗強編. 頁 192-211. 中國武漢: 湖北教育出版社, 2002.10.
- <P027666> 曾志雄. <明代文獻中的粵方言詞彙>. 論文發表於《明清學術國際研討會》, 主辦機構為香港

- 大學中文系, 頁 1-20. 香港, 2002.12.22.
- <P028048> 鄧仕樑. <釋「他日」—並略窺傳統文人的用詞習慣>. 《龍宇純先生七秩晉五壽慶論文集》頁 569-578. 台北: 學生書局, 2002.11.
- <P028540> 樊善標. <清濁陰陽辨: 曹丕「以氣論文」再詮釋>. 《中國文化研究所學報》新 11 期 頁 359-386. 香港特別行政區: 香港中文大學中國文化研究所, 2002.12.
- <P028820> 黃耀堃. <積砂藏隨函音義初探>. 論文發表於《中國音韻學研究會第十二屆學術討論會暨漢語音韻學第七屆國際學術研討會》. 中國石家莊, 2002.08.27.
- <P028904> 張光裕 及 鄧佩玲. <郭店楚簡資料庫的價值及其應用>. 論文發表於《《文傳論叢》: 2002 年第二屆漢文化資料庫國際學術研討會論文集》, 主辦機構為漢文化資訊聯盟, 臺北, 2002.09.
- <P029099> HO Che Wah. "Incorporating Technology and Ancient Chinese Texts: The CHANT Database". *CHANT News* vol.10 pp.4-5. Hong Kong: ICS, CHANT Database Project, CUHK, 2002.11.
- <P029123> 黃坤堯. <超越李白: 論北宋詩壇的文藝氣象>. 《中國文化研究所學報》總第 42 期. 頁 405-423. 香港特別行政區: 香港中文大學中國文化研究所, 2002.
- <P029476> 何志華. <邁步科技大道——漢達古文獻資料庫>. 《古文獻資料庫通訊》第 10 期, 頁 2-3. 香港: 香港中文大學, 中國文化研究所, 古文獻資料庫, 2002.11.
- <P030068> 黃耀堃 及 黃海卓. <道騫與《楚辭音》殘卷的作者新考>. 《漢語史學報專輯(第三輯)》浙江大學漢語史研究中心、浙江大學古籍研究所. 第 3 期, 頁 401-410. 中國上海: 上海世紀出版集團, 上海教育出版社, 2003.05.
- <P030849> 鄧仕樑. <試用風格學觀念探討劉勰有關風格的理論>. 《中國古典文學研究選輯—文學評論篇》頁 393-426. 中國南京: 江蘇古籍出版社, 2003.01.
- <P031034> 王晉光. <柳宗元〈答韋中立書〉年份抵牾釋>. 《慶祝卞孝萱先生八十華誕---文史論集》冬青書屋同學會編. 第 1 版 頁 223-224. 中國南京: 江蘇古籍出版社, 2003.01.
- <P031548> 王晉光. <新加坡第八屆詩詞吟誦大會雜詩四首>. 《環球詩聲第九輯》頁 16. 新加坡: 環球漢詩總會, 2003.01.
- <P032014> 黃坤堯. <論相對關係中的澳門文化定位>. 《雲夢學刊》余三定, 楊年保編. 第 2003 卷 第 1 期, 頁 55-57. 中國湖南岳陽, 2003.01.15.
- <P032262> 何志華、劉殿爵 及 陳方正. 編. 《張華集逐字索引、張載集逐字索引、張協集逐字索引》. 150 頁, 74 頁, 89 頁. 香港: 中文大學出版社, 2003.06.
- <P032482> 樊善標. <風信子>. 《當代文學》頁 114. 香港特別行政區: 《當代文學》雜誌社, 2003.03.01.
- <P032772> 何志華、劉殿爵 及 陳方正. 編. 《洛陽伽藍記逐字索引》. 372 頁. 香港: 中文大學出版社, 2003.01.
- <P032801> 鄧仕樑. <鴻筆辨>. 《魏晉南北朝文學與文化國際研討會》頁 453-462. 中國天津, 2002.08.
- <P032980> 黃念欣. <紙牌的秘密——一個創作練習的演練報告>. 《中國語文通訊》第 66 期, 2003.06.
- <P033387> 何杏楓. <「今夜你們唱甚麼歌」——論香港話劇團的《(新)傾城之戀》>. 《香港戲劇學刊》張秉權、方梓勳編. 第 4 期, 頁 237-260. 香港: 香港中文大學邵逸夫堂香港戲劇工程、中大出版

社, 2003.

- <P034001> **陳雄根**. <廣州話 AABB 形容詞研究>. 《中國語文研究》第 15 期, 頁 53-60. 北京: 香港中文大學中國文化研究所吳多泰中國語文研究中心, 2003.03.
- <P035088> **曾志雄**. <明代木魚書《二荷花史》中的東莞方言>. 《中國語文通訊》第 66 期, 香港, 2003.06.
- <P035329> **樊善標**. <大埔梅樹坑公園感賦>. 《詩潮》29 頁. 香港特別行政區: 詩潮社, 2003.01.
- <P037341> **樊善標**. <入夜---爲一位老師而寫>. 《文學世紀》頁 70. 香港特別行政區: 文學世紀有限公司, 2003.03.
- <P037982> **鄧仕樑**. <研習文學, 爲什麼要讀文學史/爲什麼不一定要讀文學史>. 《中國語文通訊》第 65 期, 頁 12-14. 香港: 香港中文大學吳多泰中國語文研究中心, 2003.03.
- <P038013> **樊善標**. <夏午無事>. 《當代文學》頁 114. 香港特別行政區: 《當代文學》雜誌社, 2003.03.01.
- <P911539> **王晉光**. <王安石淮南簽判時期與上司關係考辨>. 《香港中文大學中國文化研究所學報》第 22 期 頁 199-208. 香港, 1991.
- <P920254> **黃耀堃 及 王晉光**. 《語文通論》. 共三冊 香港: 香港公開進修學院, 1992.
- <P921647> **王晉光**. <袁昶受王安石詩影響述略>. 《中國文化研究所學報》銀禧紀念 第 1 期 頁 269-277. 香港: 香港中文大學中國文化研究所, 1992.
- <P921648> **王晉光**. 《作文評核的偏差與改善》. 《語文教與學素質的維持與達成 — 語文教育學院第七屆國際研討會論文集》李學銘、何國祥編. 頁 221-229. 香港: 香港教育署, 1992.
- <P951841> **王晉光**. <泉州方言動詞補語疊字探討>. 《中國語文研究》第 11 期 頁 151-154. 香港, 1995.
- <P977158> **黃念欣**. <鄉土文學的異質之作——王禎和《玫瑰玫瑰我愛你》探析>. 《問學二集》香港中文大學中國語言及文學系編. 第 1 版 香港, 1997.
- <P982873> **王晉光**. <借助電子媒體, 轟炸學生耳目>. 《文史通訊》第 5 期 頁 25-27. 1998.
- <P983959> **王晉光**. <步坤堯兄原韻奉賀新聲詩社成立四十週年>; <新聲詩社四秩社慶即席聯吟>. 《環球詩聲》張濟川編. 頁 83-84,87. 新加坡: 新聲詩社, 1998.

See Also <P022800>

- <P015265> **JACKSON Jane.** "Teacher Perspective". *Teaching English to Meet the Needs of Business Education in Hong Kong* ed. by Vijar K. Bhatia and Christopher N. Candlin. pp.29-41. Hong Kong SAR: Centre for English Language Education and Communication Research, Department of English and Communication, City University of Hong Kong, 2001.
- <P020641> **JACKSON Jane.** "Cultural Identity and Language Choice: English Majors in Hong Kong". *Culture, Communication and Language Pedagogy* ed. by C Lee and W Littlewood. pp.37-50. Hong Kong SAR: Hong Kong Baptist University, 2002.12.07.
- <P021172> **JACKSON Jane.** "Brian Bishop: Crossing Cultures in Asia". Paper presented in the 11th Annual WACRA International Casewriters' Colloquium of the World Association for Case Method Research & Application (WACRA) Conference, organized by World Association for Case Method Research & Application (WACRA). Mannheim, Germany, 2002.07.01.
- <P021173> **JACKSON Jane.** "Student-Authored Critical Incidents: Demystifying Sino-American Relations". Paper presented in the "International Teaching and Learning in a Global Context", 19th Int'l Conference of the World Association for Case Method Research & Case Method Application (WACRA), organized by World Association for Case Method Research & Case Method Application. Mannheim, Germany, 2002.07.01.
- <P021519> **TAM Kwok Kan.** "Ibsenism and Ideological Constructions of the 'New Woman' in Modern Chinese Fiction". *Feminism/Femininity in Chinese Literature* ed. by Peng-hsiang Chen and Whitney Crothers Dilley. vol.1 pp.179-185. Amsterdam, Netherlands: Rodopi, 2002.12.
- <P021718> **JACKSON Jane.** "Student-Authored Critical Incidents: Demystifying Sino-American Relations". *Interactive Teaching and Learning in a Global Context: Case Method & Other Techniques* ed. by Hans E. Klein. pp.239-250. USA: World Association for Case Method Research & Application (WACRA), 2002.
- <P022289> **CHING Yuet May.** "The March Hare and the Saffron Monkey: Variations on the Theme of Sacrifice in Eliot's Poetry and Plays". Paper presented in the Twenty-Third Annual Meeting, organized by The T.S. Eliot Society, St. Louis, USA, 2002.09.29.
- <P023152> **RADWANSKA-WILLIAMS Joanna.** "Teaching English Phonetics and Phonology: Problems of Assessment". *2nd International Conference on Foreign Language Education* Wuhan, China: Huazhong University of Science and Technology, 2002.08.
- <P023205> **PARKER David.** "Life Writing as Narrative of the Good: *Father and Son* and The Ethics of Authenticity". *The Ethics of Life Writing* Bloomington, USA, 2002.10.25.
- <P023498> **JACKSON Jane.** "Diversity and the Case Leader: Linguistic, Cultural, Psychological, and Contextual Insights". *Journal on Excellence in College Teaching* vol.13 no.2 & 3, pp.87-101. United Kingdom: Miami University, 2002.
- <P023640> **JACKSON Jane.** "The Question of Language Choice: From Hong Kong to Oxford". *7th English in South East Asia Conference: Changing Responses to Challenging Times* Hong Kong SAR: Hong Kong Baptist University, 2002.12.07.
- <P023894> **RADWANSKA-WILLIAMS Joanna.** "Teaching English Phonetics and Phonology: Problems of Assessment". *Foreign Language Education* vol.2 pp.9-19. Wuhan, China: Huazhong University of Science and Technology Press, 2002.
- <P02529> **BRAINE George Stanley.** "Academic Literacy and the Nonnative Speaker Graduate Student". *Journal of English for Academic Purposes* vol.1 no.1 pp.59-68. UK: Pergamon, 2002.07.
- <P026554> **WONG Lai Ming Lisa.** "Living between Languages - Aboriginal Life-Writing in Modern Taiwan Poetry". Paper presented in the Life-Writing and the Generations, Melbourne, Australia, 2002.07.17.

- <P027232> **ZHANG Benzi.** "Why Walk Ten Thousand Li of Road: A New Approach to Chinese Travel Writing". Paper presented in the Third North American Conference on Travel Writing and Travel Writers, organised by the International Society for the Study of Travel Writing. Cleveland, USA, 2002.10.26.
- <P027352> **CHING Yuet May.** "On "a Heap of Nameless Fragments": Sacrifice, Cannibalism, and Fragmentation in Conrad's *The Secret Agent*". Paper presented in the Twenty-English Annual International Conference, organized by The Joseph Conrad Society (UK), London, United Kingdom, 2002.07.05.
- <P02783> **GONG Gwendolyn and BRAINE George Stanley. ed.** *Asian Journal of English Language Teaching.* vol.11, 164 pgs. Hong Kong: The Chinese University Press, 2002.08.01.
- <P027872> **TAM Kwok Kan.** "The Politics of the Postmodernist Theatre in China". *Interlitteraria* vol.1 pp.39-57. Tartu, Estonia: University of Tartu, 2002.07.
- <P028068> **GONG Gwendolyn and BRAINE George Stanley.** *Asian Journal of English Language Teaching.* vol.12 160 pgs. Hong Kong SAR: Chinese University Press, 2002.10.
- <P029036> **JACKSON Jane.** "An Ethnographic Investigation of the Sojourn Experience". Paper presented in the AILA 2002, 13th World Congress of Applied Linguistics, Singapore, 2002.12.17.
- <P029273> **JACKSON Jane.** "Documenting Critical Incidents in Cross-Cultural Communication". Paper presented in the AILA 2002, 13th World Congress of Applied Linguistics, Singapore, 2002.12.20.
- <P029754> **ZHANG Benzi.** "Place Displaced: A Study of Asian Diaspora Literature". Paper presented in the 2002 EAPSU Conference-- Local Colours: Contextualizing Teaching, Reading and Writing, organised by the Slippery Rock University, Pennsylvania, USA, 2002.10.11.
- <P030052> **JACKSON Jane.** "The Role of Ethnographic Research in Program Evaluation". *Proceedings of the International Conference on Research in ELT* School of Liberal Arts and the Continuing Education Centre, pp. 64-73. Thailand, 2003.
- <P030411> **CHING Yuet May.** "A Symbol of Longevity: Resistance and Rebirth in Yeats and Two Hong Kong Poets". *Anglophone Cultures in Southeast Asia: Appropriations, Continuities, Contexts* ed. by RÜDIGER AHRENS, DAVID PARKER, KLAUS STIERSTORFER, KWOK-KAN TAM. pp.221-231. Germany: Universitätsverlag Winter GmbH Heidelberg, 2003.
- <P030820> **GLECKMAN Jason Gawain.** "Empowering Students in the English-Language Writing Classroom in Southeast Asia". *Anglophone Cultures in Southeast Asia: Appropriations, Continuities, Contexts* ed. by RÜDIGER AHRENS, DAVID PARKER, KLAUS STIERSTORFER, KWOK-KAN TAM. pp.209-214. Germany: Universitätsverlag Winter GmbH Heidelberg, 2003.
- <P030931> **WEISS Timothy Francis.** "Locale in Ishiguro's *When We Were Orphans*". *Anglophone Cultures in Southeast Asia: Appropriations, Continuities, Contexts* ed. by RÜDIGER AHRENS, DAVID PARKER, KLAUS STIERSTORFER, KWOK-KAN TAM. pp.271-294. Germany: Universitätsverlag Winter GmbH Heidelberg, 2003.
- <P031062> **PARKER David.** "Authenticity and Recognition in Intergenerational Auto/Biography: Carolyn Steedman's *Landscape for a Good Woman*". Paper presented in the International Auto/biography Association conference, organized by La Trobe University, Melbourne, Australia, 2002.07.27.
- <P031484> **黃麗明.** <何遠之有？楊牧詩中的本土與世界>. 《中外文學》第三十一卷 第八期, 頁 133-160. 台灣: 中外文學月刊社, 2003.01.
- <P031584> **CRISP Peter Gerald.** "Conceptual Metaphor and Its Expressions". *Cognitive Poetics in Practice* ed. by Joanna Gavins and Gerard Steen. pp.99-114. London, United Kingdom:

- Routledge, 2003.
- <P031662> **JACKSON Jane.** Critical Incidents: Windows on Cultural Misunderstandings *Interactive Innovative Teaching & Training* Hans E. Klein 89-101. USA: World Association for Case Method Research & Application (WACRA), 2003.
- <P031707> **ZHANG Benzi.** "The Politics of Diaspora: Re-versing Home Elsewhere". Paper presented in the 17th Annual Conference of MELUS Society for the Study of Multi-Ethnic Literatures of the United States, Boca Raton, Florida, USA, 2003.04.12.
- <P032021> **ZHANG Benzi.** "Asian American/Canadian Poetry: The Problematics of Global/Local Mediation". Paper presented in the American Literature Association Conference, organized by American Literature Association, Cambridge, Massachusetts, USA, 2003.05.23.
- <P032074> **ZHANG Benzi.** "Inter-national Literature in the Twentieth Century: The Case of Chinese Diaspora Writing". Paper presented in the Twentieth Century Literature Conference, organized by the University of Louisville, Louisville, USA, 2003.02.27.
- <P032152> **JACKSON Jane.** "Case-Based Learning and Reticence in a Bilingual Context: Perceptions of Business Students in Hong Kong". *System* vol.31 pp.457-469. USA: Elsevier, 2003.
- <P032403> **GLECKMAN Jason Gawain.** "Discord in the Early Modern Home". *SELVES AT HOME, SELVES IN EXILE: Stories of Emplacement and Displacement, Proceedings of the Seventh Cultural Studies Symposium* Ayşe Lahur Kırtunç, Atilla Silkü, Kenneth W. Rose, Murat Erdem. pp.131-138. Turkey: Department of American Culture and Literature and Department of English Language and Literature, Ege University, American Studies Association of Turkey (ASAT), 2003.
- <P032520> **AHRENS Rüdiger; PARKER David; STIERSTORFER Klaus and TAM Kwok Kan. ed.** *Anglophone Cultures in Southeast Asia: Appropriations, Continuities, Contexts* 316 pgs. Germany: Universitätsverlag Winter GmbH Heidelberg, 2003.
- <P033773> **TAM Kwok Kan.** "Story Telling and Skepticism in Zhang Yimou's Hero". *Shaw Link* no.15 Hong Kong SAR: Shaw College, The Chinese University of Hong Kong, 2003.01.
- <P033969> **TAM Kwok Kan.** "Negotiating the Self Between Cultures and Nation in Singapore English Writings". *Anglophone Cultures in Southeast Asia: Appropriations, Continuities, Contexts* ed. by RÜDIGER AHRENS, DAVID PARKER, KLAUS STIERSTORFER, KWOK-KAN TAM. pp.85-96. Germany: Universitätsverlag Winter GmbH Heidelberg, 2003.
- <P034814> **WONG Lai Ming Lisa.** "'The End of a Year' by Lee Kuei-shien, 'Speechless Grass' by Chen Kun-lun and 'The Beginning of Spring' by Lin Sheng-Bin" *The Chinese PEN* pp. 42-43, 47-50. Taiwan: Taipei Chinese Center, International PEN, 2003.
- <P035810> **BRAINE George Stanley.** "Negotiating the Gatekeepers: The Journey of an Academic Article". *Writing For Scholarly Publication* ed. by Christine Pearson Casanave and Stephanie Vandrick. pp. 73-90. London, United Kingdom: Lawrence Erlbaum Associates, Publishers, 2003.
- <P036066> **BRAINE George Stanley.** "Network-Based Language Teaching: Concepts and Practice". *English for Specific Purposes* vol.22 pp.106-109. USA, 2003.
- <P037305> **HO Shew Wan Louise.** "Kingship's Theatre: King Richard II with Cross-References to Stories of Usurpation in the Chinese Context". *Anglophone Cultures in Southeast Asia: Appropriations, Continuities, Contexts* ed. by Rüdiger Ahrens, David Parker, Klaus Stierstorfer and Kwok-Kan Tam. pp.215-220. Germany: Universitätsverlag Winter GmbH Heidelberg, 2003.
- <P038343> **BRAINE George Stanley.** "Starting a TESOL Caucus for Nonnative Speakers of English: The Politics of Professional Development". *Sustaining Professionalism* ed. by Patricia Byrd and Gayle Nelson. pp.113-121. USA: Teachers of English to Speakers of Other Languages, Inc., 2003.

- <P038594> **JACKSON Jane.** "Critical Incidents: Windows on Cultural Misunderstandings". Paper presented in the 20th International Conference of the World Association for Case Method Research and Application (WACRA), Bordeaux, France, 2003.06.
- <P039341> **JACKSON Jane.** "A History of English in China". Hong Kong: Hong Kong University Press, 2003.01.
- <P039489> **PARKER David.** "Introduction: Anglophone Cultures in South East Asia: Decolonisation and Beyond". *Anglophone Cultures in Southeast Asia: Appropriations, Continuities, Contexts* ed. by RÜDIGER AHRENS, DAVID PARKER, KLAUS STIERSTORFER, KWOK-KAN TAM. pp.13-16. Germany: Universitätsverlag Winter GmbH Heidelberg, 2003.
- <P039711> **CRISP Peter Gerald.** "Parable, Allegory and Myth - The Effects of Writing on the Expression of Conceptual Metaphor". Paper presented in the Pala 2003 Istanbul "Challenging the Boundaries", organized by Boğaziçi University, Istanbul, Turkey, 2003.06.

- <P020477> **LAI Jose.** Program Evaluation Report on "*Review of the In-Service Teacher Training Course: Integrated Humanities (IH, SI-3) July 2002 conducted by the History Department, The Chinese University of Hong Kong*". 9 pgs. Hong Kong SAR: Education Department (currently EMB), 2002.
- <P020882> **HO Mai Fung.** Workshop on "Using Task-based Learning in our English Language Classroom". Annual Conference of the Guangdong Foreign Language Association on English Language Teaching, organized by Guangdong Foreign Language Association Shenzhen, 2002.11.02.
- <P022354> **LAI Fung Kuen Eva.** *Diagnostic English Language Testing Scheme*. WebCT, CUHK (<https://wenct.cuhk.edu.hk>), 2002.12.17.
- <P022654> **LAI Jose and HE Mavis.** *Report on History Program Review (1999-2002)*. 9 pgs. Hong Kong SAR: Department of History, The Chinese University of Hong Kong, 2002.07.01.
- <P023523> **LAI Fung Kuen Eva.** "Teaching English Grammar Through Stories and Activities". *PTU English Group Workshop* Hong Kong SAR, 2002.12.14.
- <P024950> **LAI Jose.** Program Evaluation Report on "*Review of ELT 2408: Bilingual Historians (2000-02, Cohorts 1 & 2)*". 10 pgs. Hong Kong SAR: Department of History, The Chinese University of Hong Kong, 2002.
- <P025134> **LAI Jose.** Program Evaluation Report on "*Review of ELT 2409: English Writing for Social Workers (2001-02, Term2)*". 18 pgs. Hong Kong SAR: Department of Social Work, The Chinese University of Hong Kong, 2002.
- <P025356> **LAI Jose and TSE Andrew.** Program Evaluation Reports on "*LPATE Courses*". Hong Kong SAR: Education Department (currently EMB), 2002.
- <P026476> **BOYLE Erlinda.** "Developing Sensitivity to Words and Meanings". Paper presented in the "2002 QATESOL Conference", organized by QATESOL Conference, Australia, 2002.10.06.
- <P028362> **TAM Po Yee and LAI Jose.** "Maximizing the Effectiveness of ESP Programs Through Communicative Language Teaching Principles". Plenary paper presented in the Annual Conference of the Guangdong Foreign Language Association on English Language Teaching, organized by Guangdong Foreign Language Association, Shenzhen, 2002.11.02.
- <P028666> **LAI Fung Kuen Eva.** "Exit Tests and their Implications for SACs and SALL". Paper presented in HASALD Meeting, organised by Hong Kong Association for Self-Access Learning and Development. Hong Kong SAR, 2002.10.23.
- <P029519> **LAI Fung Kuen Eva.** "The Independent Learning Centre (ILC), CUHK". *Self-Access Language Learning* Issue 5, p.33. Hong Kong SAR: Hong Kong Association for Self-Access Learning & Development, 2002.09.
- <P030383> **ASKER B.; LAI Jose; LAM Florence and TONG Kin Kwok.** *Report on The Comparative Study of the International English Language Testing System (IELTS) and the Use of English Paper of the Common Recruitment Examination Part 1 (CRE-UE)*. 10 pgs. Hong Kong SAR: The University Grants Committee of the HK SAR, 2003.
- <P030862> **SHARMA Neeraja.** *Theme-Based Vocabulary Book 3*. 121 pgs. Hong Kong SAR: Witman Publishing Co. (HK) Ltd., 2003.03.
- <P032254> **BOYLE Erlinda.** "Raising Awareness-Level in English Language Teaching". Paper presented in the "2003 Hawaii International Conference on Arts and Humanities", organized by Hawaii International Conference on Arts and Humanities, Hawaii, 2003.01.12.
- <P034327> **MA Kuen Fong Beatrice.** "Language Learning Strategy and its Relevance to the Second

Language-learning Context". *Lectures delivered in the Lecture Series on "Applied Linguistics and English Language Teaching"*, organized by the College English Department of Hainan University, Hainan, 2002.12.29 to 2002.12.31.

- <P037112> **LEE F. K. Cynthia; JOR Chi Keung George and LAI Fung Kuen Eva.** *"Web-based Teaching and English Language Teaching: A Hong Kong Experience"*. Hong Kong SAR: The Chinese University Press, 2003.
- <P037155> **STAMPER Suzan Elizabeth.** "Internet Fair". TESOL 2003 organized by Teachers of English to Speakers of Other Languages United States of America, 2003.03.
- <P037323> **LAI Fung Kuen Eva.** "Bilingual Policy in Hong Kong 1990-2002". Paper presented in the 4th International Symposium on Bilingualism, Arizona, United States of America, 2003.05.02.
- <P037630> **LAI Jose.** "From Assessment of Learning to Assessment for Learning". Paper presented in the Canarian Conference on Developing Autonomy in the FL Classroom La Laguna, Tenerife, Spain, 2003.02.25.
- <P038014> **BOYLE Joseph Patrick.** "Linguistic Imperialism or Linguistic Pragmatism?". Paper presented in the "2003 Hawaii International Conference on Arts and Humanities", organized by Hawaii International Conference on Arts and Humanities, Hawaii, 2003.01.12.
- <P039223> **STAMPER Suzan Elizabeth.** "Whales in the Minnesota River? or Evaluating Sources on the Internet" (Internet Classics Fair). Paper presented in the TESOL 2003, organized by Teachers of English to Speakers of Other Languages, United States of America, 2003.03.21.
- <P039466> **LAI Fung Kuen Eva.** "Building A Solid Foundation in English in Lower Primary". 論文發表於低小英語教學研討會, Hong Kong SAR, 2003.05.17.
- <P039559> **SHARMA Neeraja.** "Why Be Anxious About Grammar? Be Curious!". Paper presented in the "2003 Hawaii International Conference on Arts and Humanities", organized by Hawaii International Conference on Arts and Humanities, Hawaii, United States of America, 2003.01.13.

- <P008063> **唐錦騰**. "香港廈門澄海書法薈展". 聯展, 展出中國書法作品一件。香港大會堂高座展覽館展出。作品並刊於目錄頁 19。 . 香港特別行政區: 香港書法家協會主辦, 康樂文化事務署贊助。 , 2002.09.
- <P021425> **唐錦騰**. "《中國書畫小品展》, 《第二屆中國〈天津〉書法藝術節》". 聯展, 展出中國繪畫作品一件。天津 體育展覽中心展出。作品並刊於目錄頁 155。 Tianjin, China: 天津市人民政府, 中國文聯, 中國書法家協會主辦。 , 2002.09.
- <P021653> **CHAN Yuk Keung**. "Revisiting Ceramics". *Catalogue - 10th Anniversary Exhibition 1* ed. pp.8-13. Hong Kong SAR: Contemporary Ceramic Society (HK), 2002.12.15.
- <P022365> **LUI Chun Kwong Victor**. "Hong Kong Cityscapes - Ink Painting in Transition" (Group Exhibition) 1 oil painting was shown and published in the catalogue, p.19. Presented at Hong Kong Economic and Trade Office, London and Hong Kong Museum of Art. Hong Kong SAR, 2002.07.09.
- <P023172> **LUI Chun Kwong Victor**. "First Choice" (Group Exhibition) 2 oil paintings were shown. Presented at Kwang Hwa Information and Culture Centre, Hong Kong SAR, 2002.11.14.
- <P023609> **李潤桓**. <倪瓚傳世書法真跡>. 《書法叢刊》中國北京: 文物出版社, 2002.08.
- <P023788> **李潤桓**. <淳化閣帖·傳世宋本辨>. 論文發表於《祕國皇風《淳化閣帖》刊刻 1010 年紀念研討會》, 主辦機構為香港中文大學文物館及藝術系, 頁 1-16. 香港特別行政區, 2002.12.17.
- <P023822> **LUI Chun Kwong Victor**. "The Hong Kong Visual Arts Society 29th Annual Exhibition" (Group Exhibition) 4 pieces of oil paintings were shown. Presented at Hong Kong City Hall. Hong Kong SAR, 2002.08.10.
- <P024098> **LUI Chun Kwong Victor**. "Artspore" (Group Exhibition) 4 pieces of oil paintings were shown. Presented at iPreciation Gallery, Singapore, 2002.10.05.
- <P025148> **CHAN Yuk Keung**. "Skin". *Asian Spirit - Nationality and Tradition*. Asian - International Art Exhibition in Memory of the 2002 Busan Asian Game. p.113. Busan, Korea, South: Busan Fine Arts Association, 2002.09.05.
- <P025524> **SO Jenny Fong Suk and LI Ling**. "介紹一件有銘的“晉侯錕人”" *Proceedings of the Symposium on Bronzes from the Cemetery of Maquises of Jin* ed. by The Shanghai Museum pp. 411-420. Shanghai, China: Shanghai shuhua chubanshe (上海書畫出版社), 2002.07.
- <P026699> **唐錦騰**. <香港大學專業進修學院第三屆中國書法文憑課程畢業展覽>. 聯展, 展出中國書法作品一件。香港大會堂展覽館展出。作品並刊於目錄頁 13。 香港: 香港大學專業進修學院。 , 2002.08.
- <P026727> **LUI Chun Kwong Victor**. "呂振光圖式表象, *Lui Chun Kwong Schema*" 《一流畫廠 Yi Liu Painting Factory》, 香港藝術發展局資助 Supported by Hong Kong Arts Development Council. 152 pgs. Hong Kong SAR, 2002.12.
- <P027525> **CHAN Yuk Keung**. "Appreciating Sculpture". *Reborn, Rejoice, Rejuvenate* pp.7-8. Singapore: iPreciation Pte Ltd, 2002.09.20.
- <P027849> **唐錦騰**. <中日兩國邦交正常化三十周年書法展>. 聯展, 展出中國書法作品一件。日本創價大學展出。 . Toyto, Japan: 日本創價大學。 , 2002.11.
- <P027897> **李潤桓**. <澄海, 廈門, 香港書法薈展>(聯展). 展出書法作品一件。香港大會堂高座展覽館展出。作品並刊於目錄頁 13。 香港: 香港書法家協會主辦, 香港藝術發展局資助, 2002.09.13.

- <P028565> 唐錦騰. <書畫騰龍賀國慶>. 聯展, 展出中國書法作品一件。香港中央圖書館展出。香港: 灣仔區議會, 灣仔區文娛康樂體育會主辦。 , 2002.10.
- <P028641> 唐錦騰. <書畫淨色齊共賞>. 聯展, 展出書法作品一件。志蓮淨院展出。香港: 黃大仙區議會康樂文化事務委員會, 社區建設及社會服務委員會主辦。 , 2002.12.
- <P029188> 李潤桓. <慶祝中國標準草書學社建社七十周年中外書法展>(聯展). 南京博物院展出中國南京: 中國標準草書學社主辦, 南京博物院等協辦, 2002.10.
- <P030544> MOK Kar Leung Harold. "Stylistic Approaches to Qing Seal Script". *Double Beauty: Qing Dynasty Couplets from the Lechangzai Xuan Collection* ed. by Jason C. Kao & Peter C. Sturman, Art Museum, The Chinese University of Hong Kong, pp. 25-30. Hong Kong SAR, 2003.03.
- <P033369> 李潤桓. <香港蘭亭學會藝展 (聯展)>. 上海魯迅紀念館展出, 7 頁. 中國上海: 香港蘭亭學主辦, 上海魯迅紀念館協辦, 2003.04.
- <P033434> MOK Kar Leung Harold. "Double Beauty: Qing Dynasty Couplets from the Lechangzai Xuan Collection". *Orientations* vol.34 , no.5 pp.26-30. Hong Kong SAR: Orientations Magazine Ltd., 2003.05.
- <P034092> LUI Chun Kwong Victor. "Hong Kong Cityscapes - Ink Painting in Transition" (Group Exhibition) 4 pieces of oil paintings were shown and 4 of them were published in the catalogue, p.3. Presented at Hong Kong Museum of Art, Hong Kong SAR, 2003.04.04.
- <P034558> 莫家良. <香港專上美術教育—四顧與展望>. 《香港美術教育協會十周年紀念文集》林碧霞主編 頁 54-60. 香港特別行政區: 香港美術教育協會, 2003.05.
- <P036978> LUI Chun Kwong Victor. "Fotan Gathering: Penthouse Reminiscence" (Group Exhibition) 4 pieces of oil paintings were shown. Presented at LOFT 21, Wah Luen Industrial Centre, Fotan, Hong Kong SAR, 2003.01.23.
- <P037322> 唐錦騰. <明初吳門繪畫源流專題講座>. 香港藝術館舉行, 香港特別行政區: 香港藝術館主辦, 2003.05.17.
- <P037927> 唐錦騰. <香港大學專業進修學院第一屆中國繪畫文憑課程畢業展覽>. 聯展, 展出中國繪畫作品一件。香港大會堂高座展覽館。香港: 香港大學專業進修學院。 , 2003.06.
- <P038295> SO Jenny Fong Suk. "The Norton Collection of Archaic Chinese Jades - Fifty Years Later". *The Chinese Collection: Selected Works from the Norton Museum of Art* ed. by John R. Finlay. pp.16-29. West Plam Beach: The Norton Museum of Art, 2003.03.
- <P038421> CHAN Yuk Keung. "Milk Boxes - A Group of Five Pieces of Ceramic Work". *YUANYANG - An Exhibition on Coffee and Tea Vessels* The Exhibition Venue: Museum of HK Tea waies. Hong Kong SAR: Hong Kong Museum of Art, 2003.02.

- <P004056> 張忠培、許倬雲、楊晶及黎明釗. 編. 《中國考古學跨世紀的回顧與前瞻：1999年西陵國際學術研討會文集》. 393頁. 中國北京: 科學出版社, 2000.
- <P020536> 劉義章. <序>. 《陳濟棠》肖自力編, 第1卷頁1-4. 廣東: 廣東人民出版社, 2002.07.
- <P021575> 梁元生. <典型在夙昔: 陳嘉庚精神與當代華人>. 《陳嘉庚基金會廿十周年公開研討會》新加坡, 2002.09.
- <P021679> 梁元生. <基督教與中國社會: 革命的、改良的、或保守的、反動的力量?>. 《東西文化交流》上海大學, 2002.10.
- <P021815> 曾瑞龍. <20世紀90年代的"戰略文化"理論: 一個拓展中的學術領略>. 《暨南學報》陳光潮編. 第24卷第4期, 頁1-12. 中國廣東: 暨南大學學報編輯部, 2002.07.20.
- <P022462> 葉漢明. <婦女 / 性別史的挑戰>. 《「新世紀的中國歷史學—挑戰與思考」學術研討會論文匯編》頁19:1-12. 香港: 北京中國社會科學院《歷史研究》編輯部等, 2002.11.
- <P022592> 張學明. <歐洲中古巫術的演變>. 《香港中文大學歷史系學術研討會》頁10. 香港特別行政區, 2002.09.
- <P022800> 黎明釗、張光裕及 WONG Tze Fung. <《長沙走馬樓吳簡、嘉禾吏民田家簡》人名、地名資料庫簡介>. 《文傳論叢》: 2002年第二屆漢文化資料庫國際學術研討會論文集》頁201-207. 台灣台北: 漢文化資訊聯盟, 2002.09.
- <P023011> 葉漢明. <統整與皈依: 國民黨左派在香港, 1946-1949>. 第二次中華民國史中青年學者國際學術研討會 南京大學中華民國史研究中心等主辦 29頁. 南京, 2002.12.13.
- <P023409> 朱鴻林. <傳記、文書與宋元明思想史研究>. 論文發表於《「新世紀中國歷史學: 挑戰與思考」學術研討會》. 第22-1至22-16頁. 香港特別行政區, 2002.11.
- <P023581> 梁元生. <一個城市的史學史: 從《上海通志》到《上海通史》>. 論文發表於《「新世紀中國歷史學: 挑戰與思考」學術研討會》. 第15-1至15-11頁. 香港特別行政區, 2002.11.
- <P023821> 黎明釗. <聚族而居與聚族里居: 三國吳簡(嘉禾吏民田家別)探討>. 《中國文化研究所學報》第11卷頁21-83. 香港特別行政區: 香港中文大學中國文化研究所, 2002.
- <P024350> 曾瑞龍. <戰略認知架構重整中的北宋開國戰略與經略幽燕>. 《中國文化研究所學報》2002年新第11期(總第42期). 頁119-150. 香港特別行政區: 中國文化研究所, 2002.12.
- <P024539> 朱鴻林. <文集的史料意義問題學說: 並論明儒陳白沙文集的文本差異問題>. 《中央研究院歷史語言研究所集刊》第73本第3分卷頁553-582. 台灣台北: 中央研究院歷史語言研究所, 2002.09.
- <P024804> LEUNG Yuen Sang. "The Walls and Waters: A Comparative Study of City Cultures in Modern China -- Beijing, Shanghai and Hong Kong". *Occasional Papers* No.5. 34 pgs. Hong Kong SAR: Shanghai-Hong Kong Development Institute, 2002.10.
- <P025084> 郭少棠. <近三十年兩岸三地史學發展回顧—文化的沖擊與超越: 跨文化、多元史學與網絡思維>. 論文發表於《「新世紀中國歷史學: 挑戰與思考」學術研討會》. 第5-1至15-19頁. 香港特別行政區, 2002.11.
- <P025307> 葉漢明. <清末濰縣的社會經濟變遷>. 《濰城文史資料第十八輯》政協山東省濰坊市濰城區委員會學宣文史委員會編. 頁68-92. 濰坊: 政協山東省濰坊市濰城區委員會學宣文史委員會, 2002.10.

- <P025452> 曾瑞龍. <軍事對立中的發展戰略：十一世紀蘭州堡寨群的開拓>. 論文發表於《紀念陳樂素教授百年誕辰國際學術研討會》. 中國珠海, 2002.11.
- <P025794> 劉義章. <胡漢民社會主義思想論述>. 《自由主義與中國近代傳統「中國近現代思想的演變」研討會論文集(上)》 劉青峰、岑國良編. 第 1 版 頁 335-346. 香港特別行政區: 中文大學出版社, 2002.
- <P025858> YIP Hon Ming. "Women in Hong Kong's History". *A Historical Survey of Hong Kong Women's Identities: Selected Essays for the Thematic Exhibition* ed. by Gender Research Center, Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, The Chinese University of Hong Kong. pp.14-20. Hong Kong SAR: Hong Kong Heritage Museum Leisure and Cultural Services Department, 2002.
- <P025889> LEUNG Yuen Sang. "Crisis Management and Institutional Reform: The Expectant Officials in the Late Qing". *Dragons, Tigers, and Dogs: Qing Crisis Management and the Boundaries of State Power in Late Imperial China* ed. by Robert J. Antony and Jane Kate Leonard. Ithaca, New York, United States of America: Cornell University Press East Asia Series, 2002.
- <P025910> 葉漢明. <口述史料與婦女研究：從《走過兩個時代的臺灣職業婦女訪問紀錄》說起>. 《傾聽她們的聲音：女性口述歷史的方法與口述史料的運用》 游鑑明編. 頁 159-173. 臺北: 左岸文化事業有限公司, 2002.09.
- <P026116> 劉義章 及 黃文江. 〈導言〉. 香港社會與文化史論集 劉義章、黃文江合編 第一版 頁 XV-XXI. 香港: 香港中文大學聯合書院, 2002.07.
- <P026613> 劉義章. 〈客家民俗管窺——一位原鄉人的視野〉. 客家文化研究通訊 傅寶玉編 第一版 第四期 頁 44-51. 台灣中壢: 國立中央大學客家研究中心, 2002.12.
- <P026622> 曾瑞龍 及 鄭秀強. <戰略文化與中國戰爭史的前景>. 《新世紀的中國歷史學—挑戰與思考》 香港特別行政區: 《歷史研究》編輯部、中山大學歷史系、中大歷史系、中國文化研究所, 2002.11.
- <P026623> LAU Yee Cheung. "Chen Jiongming, Hu Hanmin". *Political Leaders of Modern China: A Biographical Dictionary* ed. by Edwin Pak-wah Leung. pp.19-20, 53-55. United States of America: Greenwood Press, 2002.
- <P026795> 葉漢明. <華人社會、殖民地國家與婦女：香港一例>. 論文發表於《國家、地方、民眾的互動與社會變遷國際學術研討會》，主辦機構為上海師範大學等, 12 頁. 上海, 2002.08.15.
- <P026811> 蘇基朗. <中國經濟史的空間與制度—宋元閩南個案的啓示>. 論文發表於《「新世紀中國歷史學：挑戰與思考」學術研討會》. 頁 35-43. 香港特別行政區, 2002.11.
- <P026841> POTTER Cathy Jean. "Paul W. Werth, At the Margins of Orthodoxy: Mission, Governance, and Confessional Politics in Russia's Volga-Kama Region, 1872-1905". *Europe-Asia Studies* vol.54 no.8 pp.1357-1359. United States of America: London and Ithaca, New York: Cornell University Press, 2002.
- <P027062> 黎明釗. <同鄉、同里與異姓丘里>. 《周秦漢唐文化研究 (第一輯)》 第 1 卷 頁 63-83. 中國西安: 三秦出版社, 2002.10.
- <P027486> 黎明釗. 〈同鄉,同里與異姓丘里〉. 《中國秦漢史研究會第九屆年會暨國際學術討論會》 17 頁. 中國西安: 中國秦漢史研究會, 陝西省文物局等, 2002.08.
- <P027819> 葉漢明. <成長與滯化：抗戰前山東濰縣紗、布商的例子>. 《經濟發展與社會變遷國際學術研討會論文集》 嚴昌洪編. 頁 461-473. 武漢: 華中師範大學出版社, 2002.08.

- <P028079> **SO Kee Long Billy.** "Space and Institutions in History: A Case from Maritime China, 10th - 14th Centuries". *Etudes chinoises* Vol. 21, No.1-2 pp.149-183. Paris, France, 2002.12.
- <P028747> **黃文江 及 劉義章.** 〈香港史開拓者：吳倫霓霞的教研工作〉. 《香港社會與文化史論集》劉義章、黃文江合編 第一版 頁 177-208. 香港: 香港中文大學聯合書院, 2002.07.
- <P028884> **葉漢明.** "周邊を經由しての權威への復歸—香港における中國民主同盟、1946-1949". *周邊を見 20世紀中國—日・韓・台・港・中 對話—* 橫山宏章, 久保亨, 川島真編. 頁 193-219. 福岡: 中國書店, 2002.12.
- <P029055> **劉義章.** 〈宣教士在調景嶺難民營的醫療服務〉. 《香港社會與文化史論集》劉義章、黃文江合編 第一版 頁 113-129. 香港: 香港中文大學聯合書院, 2002.07.
- <P029208> **劉義章.** 〈獻辭〉. 《馬鞍山風物誌: 礦業興衰》區志堅編, 第 1 卷 頁 8-9. 香港特別行政區: 沙田區議會, 2002.10.
- <P029298> **劉義章 及 黃文江. 編.** 《香港社會與文化史論集》. 232 頁. 香港: 香港中文大學聯合書院, 2002.07.
- <P029593> **朱鴻林.** 〈陳白沙的出處經驗與道德思考〉. 《明清文學與思想中之主體意識與社會國際學術研討會》頁 29. 台灣台北: 中央研究院中國文哲研究所, 2002.12.
- <P029677> **朱鴻林.** 〈陳白沙對林光的出處問題之意見〉. 論文發表於《明清學術國際研討會》. 12 頁. 香港特別行政區, 2002.12.
- <P030543> **CHU Hung Lam.** "The Jiajing Emperor's Interaction with his Lecturers". *Conference on "Ming Court Culture"* p.64. Princeton, United States of America: Program of East Asian Studies, Princeton University, 2003.06.
- <P031257> **SO Kee Long Billy.** *Power and Identity In The Chinese World Order* (co-editor) 460 pgs. Hong Kong SAR: Hong Kong University Press, 2003.
- <P031274> **張學明.** 〈歐洲中古巫術的演變〉. 《北大史學》2003 年 第 1 期 頁 91-104. 中國北京: 北京大學出版社, 2003.01.
- <P031664> **蘇基朗.** 〈中國經濟史的空間與制度: 宋元閩南個案的啓示〉. 《歷史研究》第 1 期 頁 35-43. 北京: 中國社會科學雜誌社, 2003.
- <P031773> **YIP Hon Ming.** "Chinese Society, Colonial State: The Protection of Women in Early British Hong Kong". 《無聲之聲 (I) : 近代中國的婦女與國家(1600-1950)》ed. by 呂芳上. pp.223-255. 台北: 中央研究院近代史研究所, 2003.05.
- <P032931> **SO Kee Long Billy.** "Negotiating Chinese Identity in Five Dynasties Narratives: From the *Old History* to the *New History*". *Power And Identity In The Chinese World Order (Festschrift in Honour of Professor Wang Gungwu)* ed. by Billy K.L. So. et al. pp.223-238. Hong Kong SAR: Hong Kong University Press, 2003.
- <P034179> **YIP Hon Ming.** "Local Archives and Studies of Chinese Communes". 《香港檔案學會通訊》第四期, 頁 9-18. Hong Kong SAR: 香港檔案學會, 2003.03.30.
- <P034786> **何佩然.** 〈香港新界沙田太平清醮的特色及其社會功能〉. 譚偉倫, 李剛編. 第 1 版 頁 237-258. 香港特別行政區: Chung Chi College, 2003.
- <P035129> **朱鴻林.** 《亮父詩稿 (詩五首)》. 108 頁. 香港特別行政區: 香港中文大學聯合書院, 2003.06.

- <P035539> 梁元生. <全球化與中華文化--一個反向的思考>. 《全球化下中華文化的發展研討會》香港中文大學學術交流處編. 頁 65-72. 香港: 中文大學學術交流處, 2003.
- <P038026> 梁元生. 〈典型在夙昔: 陳嘉庚與當代華人〉. 潘國駒等編《今日陳嘉庚精神》pp.139-154. Singapore: Tan Kah Kee Foundation, Tan Kah Kee International Society, 2003.04.
- <P038118> **SO Kee Long Billy**. "Introduction". *Power And Identity In The Chinese World Order (Festschrift in Honour of Professor Wang Gungwu)* ed. by Billy K.L. So. et al. pp.1-10. Hong Kong SAR: Hong Kong University Press, 2003.
- <P038376> **POTTER Cathy Jean**. "Defining the Church as Sacred Space in Russia 1500-1800". Paper presented in the Conference Spiritual Spaces in Russian Culture, organized by University of Wales/Study Group: Religion in Russia, Central and Eastern Europe/Associated with British Association of Slavic and East European Studies, 15 pgs. 2003.04.12.
- <P940029> **SO Kee Long Billy**. "The Trade Ceramics Industry in Southern Fukien During the Sung". *Journal of Sung-Yuan Studies* vol.24 pp.1-19. Albany, NY, 1994.
- <P942588> **SO Kee Long Billy**. "The Case of A Yun: A Textual Review of Some Crucial Facts". *The East Asian Library Journal (Princeton University)* vol.7 no.2 pp.41-71. Princeton, USA, 1994.
- <P951853> **SO Kee Long Billy**. "Developments in Southern Fukien under the T'ang and the Min". *Journal of the American Oriental Society* vol.115 no.3 pp.443-451. Colorado, USA, 1995.
- <P960947> 蘇基朗. 《唐宋法制史研究》. 218 頁. 香港: 中文大學出版社, 1996.
- <P963546> **SO Kee Long Billy**. "Agricultural Breakthrough in Southern Fujian During the Northern Song". *Istoria* vol.2 pp.101-119. Hong Kong, 1996.
- <P984927> **YIP Hon Ming**. "Into the Postcolonial Era: Women's Studies in Hong Kong". *Guide to Women's Studies in China* ed. by Gail Hershatter, Emily Honig, Susan Mann and Lisa Rofel. pp.63-114. Berkeley: Institute of East Asian Studies, University of California, 1998.

See Also <P020853>, <P981274>

- <P020457> **LEE Wood Hung.** "Natural Culturalism in *The Ballad of Narayama*: A Study of Shohei Imamura's Thematic Concerns". *Asian Cinema* Spring/Summer 2003. vol.14 no.1, pp.146-166. PA, USA: Asian Cinema Studies Society, 2003.04.
- <P022559> **MITO Takamichi; YOSHIDA Tomokazu and TAN Choon Leng.** "A Study on Returned Malaysian Students Based on Comparative Analysis Between Japan and Western Countries" (in Japanese)". *Research on the Relative Effects of Studying in Japan and the West from the Viewpoint of Asian Returnees* ed. by Prof. Homare Endo. pp.171-194. Japan: International Student Center, University of Tsukuba, Japan, 2002.12.
- <P022616> **KOJIMA Yoshiharu.** "關於上海水產大學日語系展望的報告". *上海水產大學建校 90 周年紀念慶祝學術交流* 上海水產大學人文學院: 上海水產大學, 2002.11.01.
- <P023809> **兒島慶治.** <在電腦時代的日語教育之問題>. 《中國日語教育的世紀回顧與展望》徐敏民、韓小龍編. 第 1 版 第 12-18 頁. 上海: 上海三聯書店, 2002.10.
- <P024605> **NG Wai Ming.** "A Cultural Analysis of the Japanese Popular Culture Craze in Asia: Issues in Globalization, Japanization and localization". *日中社會學研究* vol.10 pp.196-211. Japan, 2002.08.
- <P02477> **KOJIMA Yoshiharu.** "The Cancellation of Home-stay in Japan". *Newspaper, The Minami-Nippon Shimbun* 日本鹿兒島: 南日本新聞社, 2002.07.22.
- <P025230> **吳偉明.** <日本漫畫對香港漫畫界及流行文化的影響>. 《二十一世紀雙月刊》第 72 卷 頁 105-112. 香港特別行政區, 2002.08.
- <P025405> **NG Wai Ming.** "Yijing Scholarship in Late-Nguyen Vietnam". ed. by Confucianism in Vietnam. (Ngo Van Le, ed.) pp.158-170. Ho Chi Minh, Vietnam: Vietnam National University, 2002.
- <P026060> **NAKANO Lynne.** "Gender Images in Post-Bubble Japan". Paper presented in Gender In Contemporary East Asia, organised by the Asian Studies Program, University of Pittsburgh. Pittsburgh, Pennsylvania, 2002.10.25.
- <P026399> **NG Wai Ming.** "The Impact of Japanese Comics and Animation in Asia". *Journal of Japanese Trade and Industry* vol.21 no.4, pp.30-33. Japan, 2002.07.
- <P028205> **NAKANO Lynne.** "Rethinking Marriage in Japan". Paper presented in the conference organised by the Asian Studies Program, University of Pittsburgh. Pittsburgh, Pennsylvania, 2002.10.25.
- <P030402> **NG Wai Ming.** "RoutledgeCurzon Encyclopedias of Confucianism / edited by Xinzhong Yao". *Routledge* (Confucianism in Vietnam). vol.1 pp.150-151. New York, United States of America: RoutledgeCurzon, 2003.
- <P030430> **NAKANO Lynne.** "Japanese Fashion Magazines and Shopping for Identity in Hong Kong ". Paper presented in the Annual Meeting of the Association of Asian Studies, organized by Association of Asian Studies , New York, 2003.04.
- <P032984> **NG Wai Ming.** "RoutledgeCurzon Encyclopedias of Confucianism / edited by Xinzhong Yao". *Routledge* Inoue Kinga. vol.1 279 pgs. New York, United States of America: RoutledgeCurzon, 2003.
- <P033329> **KOJIMA Yoshiharu.** "The Issues of the Teaching of Vocabulary in Japanese for Learners in Hong Kong - To Serve as reference for Succeeding Contrastive Analyses". *Japanese Language Education and Japanese Studies in Asia-Pacific: Current Trends and Future Directions* ed. by Yuko Miyazoe Wong. pp.50-62. Hong Kong SAR: Society of Japanese Language Education, Hong Kong, 2003.03.
- <P035084> **NG Wai Ming.** "Japanese Elements in Hong Kong Comics: History, Art, and Industry".

International Journal of Comic Art vol.5 no.2, pp.184-193. 2003.

<P036042> **KOJIMA Yoshiharu.** "In Respect of Business Japanese Education". *Japanese Journal* vol.7 pp.122-128. Hong Kong SAR: Society of Japanese Language Education, Hong Kong, 2003.06.

<P036360> **NG Wai Ming.** "Japanese Popular Music in Singapore and the Hybridization of Asian Music". *Asian Music* vol.34 no.1, pp.1-18. United States of America, 2003.03.

<P038799> **NG Wai Ming.** "Chinese Education and Changing National and Cultural Identity among Overseas Chinese in Modern Japan: A Study of Chuka Dobun Gakko in Kobe". *Chinese Migrants Abroad: Cultural, Educational, and Social Dimensions of the Chinese Diaspora* ed. by Brenda Yeoh & Micheal Charney. pp.85-100. Singapore, London, USA, 2003.

<P038825> **LEE Wood Hung and MURASHIMA Kenichiro.** "A Study of n-/r- Confusion of Cantonese Speakers in Japanese and n-/l- Confusion in Cantonese". *Japan Journal* vol.7 pp.7-17. Hong Kong SAR: Society of Japanese Language Education, Hong Kong, 2003.06.

- <P020568> **梁美儀**. <離合與社會結構>. 《系統視野與宇宙人生》陳天機, 許倬雲, 關子尹編. 第 2 版 頁 493-503. 中國香港: 商務印書館 (香港) 有限公司, 2002.09.
- <P020576> **TATEUCHI Sae and YAP Foong Ha**. "No One and Nobody: A Contextual Analysis of Proximal and Distal Indefinite Pronouns". Paper presented in the 2002 Annual Research Forum, Dec 14-15, organized by Linguistic Society of Hong Kong, 2002.
- <P020632> **WANNAGAT Ulrich Hermann and BUCHER Stefan Johannes. ed.** *Deutsch als zweite Fremdsprache in Ostasien - neue Perspektiven (German as a Second Foreign Language in East Asia - New Horizons)*. Series: Arbeiten zur Angewandten Linguistik. 270 pgs. Tuebingen, Germany: Stauffenburg Verlag, 2002.11.01.
- <P021300> **JIANG-KING Ping**. "An Online Bilingual Database of Chinese Dialects". Paper presented in the 11th Conference of the International Association of Chinese Linguistics, organized by Aichi University, Japan. Nagaya, Japan, 2002.08.
- <P021658> **YIP Choy Yin Virginia and MATTHEWS Stephen**. "Cross-linguistic Influence in Hong Kong Children's Bilingual Development: Integrating Input Ambiguity and Dominance". Paper presented in the 13th World Congress of Applied Linguistics, organized by Association Internationale de Linguistique, 2002.12.
- <P021703> **YIP Choy Yin Virginia**. "Early Syntactic Development in Cantonese-English Bilingual Children". Paper presented in the 9th International Symposium on Contemporary Linguistics, organized by The Chinese Academy of Social Sciences and Beijing Foreign Studies University, 2002.10.
- <P022653> **WONG Wai Ching Angela**. "Negotiating Gender Identity: Postcolonialism and Hong Kong Christian Women". *A Historical Survey of Hong Kong Women's Identities: Selected Essays for the Thematic Exhibition* pp.7-13. Hong Kong SAR: Hong Kong Heritage Museum, Leisure and Cultural Services Department, 2002.11.
- <P022741> **PANG Lai Kwan**. "The Global/National Position of Hong Kong Cinema in China". *Media in China: Consumption, Content and Crisis* ed. by Stephanie Hemelryk Donald, Michael Keane and Yin Hong. pp.55-66. London, United Kingdom: RoutledgeCurzon, 2002.07.
- <P022785> **PANG Lai Kwan**. "Popular Culture, Modernity, and the Development of Peking Opera". Paper presented in the International Conference on "Chinese Culture in the 21st Century", 2002.
- <P023280> **WANNAGAT Ulrich Hermann**. "Foreign Languages and Development: German in China". *Voices from Phnom Penh. Development and Language: Global Influences and Local Effects* ed. by Lo Bianco, Joseph. pp.337 - 361. Melbourne, Australia: Language Australia Ltd., 2002.11.01.
- <P025167> **梁美儀**. <歷史與歷史學: 從勞思光先生對歷史知識之理解到法國'新史學'>. 《「勞思光思想與中國哲學世界化學術研討會」論文集》華梵大學哲學系編. 第 1 版 頁 141-155. 台灣台北: 行政院文化建設委員會, 2002.12.
- <P025668> **梁美儀**. <通識課程設計與新學科的開發--融合人文教育與科學教育的兩條途徑>. 《理工高教研究》陳磊編. 第 21 卷 第 6 期, 頁 1-4. 中國武漢: 武漢理工大學理工高教研究編輯部, 2002.12.
- <P026425> **梁美儀**. <通識教育的使命與中國文化教學的實踐>. 《走出[半人時代]--兩岸三地學者談通識教育與文化素質教育》胡顯章編. 第 1 版 頁 464-478. 中國北京: 高等教育出版社, 2002.12.
- <P027449> **TANG Wai Lan Gladys and SZE Yim Binh**. "Nominal Expressions in Hong Kong Sign Language: Does Modality Makes a Difference?". *Modality and Structure in Signed and Spoken Languages* ed. by Richard P. Meier; Kearsy Cormier; David Quinto-Pozos. 2002 ed. 26 pgs. Cambridge, United Kingdom, 2002.

- <P028499> **陸潤棠**. <粵劇戲曲電影媒介和題材的香港意義>. 《中華戲曲》第二十七卷頁 289-296. 中國北京: 山西大學戲曲文物研究所/中國戲劇出版社, 2002.09.01.
- <P028663> **YIP Choy Yin Virginia; GU Yang; TANG Wai Lan Gladys and DAI Qing-xia**. "Remarks on the Copula Verbs in Jingpo". Paper presented in the 35th International Conference on Sino-Tibetan Languages and Linguistics, organized by Workshop on Kachin Grammar, 2002.11.
- <P028946> **LORD Carol; YAP Foong Ha and IWASAKI Shoichi**. "Grammaticalization of 'Give': African and Asian Perspectives". *Typological Studies in Language* 49 ed. by Ilse Wischer & Gabriele Diewald. pp.217-235. Amsterdam/Philadelphia, Netherlands: John Benjamins, 2002.
- <P031256> **WONG Wai Ching Angela**. "Fostering Gender Equality in Theological Education". *Ministerial Formation* no.97, pp.22-28. Geneva, Switzerland: World Council of Churches, 2003.04.
- <P031925> **YAP Foong Ha and IWASAKI Shoichi**. "From Causative to Passive: A Passage in Some East and Southeast Asian Languages". *Cognitive Studies and Non-Indo-European Languages* ed. by Eugene H. Casad & Gary Palmer. Berlin/New York, Germany: Mouton de Gruyter, 2003.
- <P033684> **WONG Wai Ching Angela**. "Engendering Christian Mission in Asia: Understanding Women's Works in the History of Mission". *Asian Journal of Women's Studies* vol.9 no.2, pp.38-66. Seoul, Korea, South: Ewha Womans University Press, 2003.06.
- <P034007> **YIP Choy Yin Virginia; MATTHEWS Stephen and HUANG Yue-yuan**. "The Hong Kong Bilingual Child Language Corpus: Kathryn Corpus". *Child Language Data Exchange System (CHILDES)* 2003.05.
- <P035013> **TANG Wai Lan Gladys**. *Hong Kong Sign Language: A Trilingual Dictionary with Linguistic Descriptions*. 2003 ed. 730 pgs. Hong Kong, China: Chinese University Press, 2003.
- <P035654> **YAP Foong Ha**. "On Native and Contact-induced Grammaticalization: A Diachronic Analysis of Malay *empunya*". Paper presented in the 13th Annual Meeting of the Southeast Asian Linguistics Society, May 2-4, organized by Center for Southeast Asian Studies, UCLA, 2003.
- <P036209> **MATTHEWS Stephen and YIP Choy Yin Virginia**. "Relative Clauses in Early Bilingual Development: Transfer and Universals". *Typology and Second Language Acquisition* ed. by Anna Giacalone. 1st ed. p.43. Germany, 2003.01.
- <P037221> **LEUNG Mei Yee**. "Heterotopia in Urban Space: A Microanalysis of Hong Kong Cemetery". Paper presented in the 2003 Hawaii International Conference on Arts and Humanities, organized by University of Hawaii-West Oahu, 16 pgs. Honolulu, United States of America, 2003.01.13.
- <P038939> **YIP Choy Yin Virginia and MATTHEWS Stephen**. "Dual Input and Learnability: Null Objects in Cantonese-English Bilingual Children". Paper presented in the 4th International Symposium on Bilingualism, organized by Arizona State University, Tempe, USA, 2003.05.
- <P039924> **WONG Wai Ching Angela**. "Challenges of Mission in a Pluralistic World ISBN 3-8258-6571-1". *Shared Learning in a Plural World: Ecumenical Approaches to Inter-Religious Education* ed. by Gert Ruppell, Peter Schreiner. 1 ed. pp.33-39. Munster, Germany: LIT VERLAG, 2003.04.
- <P900384> **LUK Yuntong Thomas. ed.** *Chinese-Western Comparative Studies*. Hong Kong: The Chinese University Press, 1990.

- <P004273> 余少華. <蒙古樂與滿洲舞在清代的政治與文化功能>. 《滿學研究》頁 420-432. 中國中國北京: 民族出版社, 2002.12.
- <P004827> CHEONG Wai Ling. "Scriabin's 'White Mass': A Dialogue between the 'Mystic' and the Octatonic". *The Journal of the Scriabin Society of America* vol.5 no.1, pp.69-93. New York, 2000.
- <P020439> CHAN Wing Wah. "Over the Thousand Mountains". (World Premiere) 15 pgs. Buenos Aires, Argentina: 2002 Museo Nacional de Bella Artes, 2002.08.18.
- <P020711> YU Siu Wah. "Identity as a Problem of Hong Kong Composers". *World New Music Magazine* no.12, pp.15-20. Koln, Germany: MusikTexte GbR, 2002.11.
- <P020728> Mc CLELLAN Michael. "Colonial Performances: Opera and Cultural Identity in Early Twentieth-Century Hanoi". Paper presented in the Academy Lecture Series, organized by Hong Kong Academy for Performing Arts, 15 pgs. Hong Kong, China, 2002.12.12.
- <P021794> CHAN Wing Wah. "Moon Over Bounteous Land". 35 pgs. Hong Kong SAR, China: TVB Broadcast (29 Sept. 2002), 2002.09.29.
- <P022040> YU Siu Wah. "The Imagined China of Mandarin Songs and Movies in the Post-1949 Era of Hong Kong ". *Chinese Traditional Civilization and the Contemporary world* vol.11 pp., 199-200 in the abstract booklet. Moscow, Russia: European Association of Chinese Studies, Russian Academy of Sciences, Institute of Far Eastern Studies, 2002.08.27.
- <P022094> OLSON Greta Jean. "Interpreting 17th-Century Song, a Lecture-Recital Including Performance of Works by Caccini, Nauwach, Sances, Strozzi and Cozzolani". organized by Hong Kong Academy of Performing Arts, 15 pgs. Hong Kong, 2002.11.07.
- <P022294> Mc CLELLAN Michael. "Mozart and the Piano Concerto: Notes for Centuries of Excellence, performance of the Hong Kong Sinfonietta". *Fou Ts'ong Trilogy (Hong Kong Sinfonietta Programme)* 9 pgs. Hong Kong, China: Hong Kong Sinfonietta, 2002.11.17.
- <P022310> 羅炳良. <九十年代華人聖樂>. 《聖樂文萃》頁 13-15. 香港特別行政區: 建道神學院, 2002.10.
- <P022575> OLSON Greta Jean. "Lecture-Recital on Baroque-Classic Period Song for HK Institute of Education Music Department - Works by Nauwach, Sances, Strozzi, Vivaldi, Mozart, Dussek". organized by HK Institute of Education Music Department, 10 pgs. China, Hong Kong, 2002.11.29.
- <P022594> 羅炳良. <論華人教會聖樂觀念與創作路向>. 《聖樂文萃》譚靜芝教授編, 第 29-48 頁. 香港特別行政區: 建道神學院, 2002.10.
- <P022876> 余少華. <敦煌壁畫與仿唐樂器展>. 《商務印書館星光圖書中心》商務印書館·中大音樂系, 約四十件樂器及其說明. 香港特別行政區, 2002.10.
- <P023086> OLSON Greta Jean. "Angel Musicians, Instruments and Late-Sixteenth-Century Valencia (Spain)". *Music in Art: International Journal for Music Iconography* Research Center for Music Iconography, The Graduate Center of the City University of New York. vol.XXVII no.1-2, pp.46-67. New York, United States of America, 2002.
- <P023167> CHAN Wai Kwong Victor. *Hsien (For Orchestra)*. 12 minutes, 45 pgs. Hong Kong: ISCM World Music Days 2002 Hong Kong, 2002.10.16.
- <P023190> Mc CLELLAN Michael. "Notes for Short-cut to Classical Music, Orchestra Behind the Scenes, Performance of the Hong Kong Sinfonietta". *Hong Kong Sinfonietta Programme* 5 pgs. Hong Kong, China: Hong Kong Sinfonietta, 2002.11.04.

- <P023222> **YU Siu Wah.** "*Yellow Music: Media Culture and Colonial Modernity in the Chinese Jazz Age.* By Andrew F. Jones". *The China Review*. vol.2 no.2 pp.144-147. Hong Kong SAR: The Chinese University of Hong Kong, 2002.10.
- <P023306> **LAW Daniel P L.** "ShengShengMan". *Fruits on the Tree* Band 7 of the CD. Hong Kong SAR: Hugo Production (HK) Ltd. and HK Composus Guild, 2002.
- <P023522> **THOMPSON Brian Christopher.** "Franz Jehin-Prume and the Belgian Violin School in Canada". *International Musicological Society Programme Abstracts* ed. by Ivan Asselman & Bruno Bouckaert. Leuven, Belgium: Alamire Foundations, 2002.08.04.
- <P023799> **THOMPSON Brian Christopher.** "Arthur Schnabel: Complete Beethoven Sonata Society Recordings". *Great Pianists* Recording liner notes. vol.2, 2 pgs. United Kingdom: Naxos Historical, 2002.
- <P023830> **THOMPSON Brian Christopher.** "Arthur Schnabel: Complete Beethoven Sonata Society Recordings". *Great Pianists* Recording liner notes. vol.3 2 pgs. United Kingdom: Naxos Historical, 2002.
- <P023883> **THOMPSON Brian Christopher.** "Sviatoslav Richter: Notebooks and Conversation, by Bruno Monsaingeon. Translated by Stewart Spencer (Princeton University Press, 2001)". *Music Reference Services Quarterly* vol.8 no.2 pp.96-97. United States of America, 2002.
- <P023917> **Mc CLELLAN Michael.** "*Empire-on-Stage: Opera and Cultural Identity in Colonial Hanoi*". organized by Lingnan University, 15 pgs. Hong Kong, China, 2002.10.24.
- <P024260> **THOMPSON Brian Christopher.** "Hoffmeister: Viola Concerto in D; Saint-Saens: Violin Concerto No.3 in B Minor, Op.61; Mozart: Sinfonia Concertante in E flat Major, K364". *Concert program notes* 3 pgs. Hong Kong SAR: Leisure and Cultural Services Department, 2002.09.
- <P024287> **CHAN Wing Wah.** "Spark". 20 pgs. Hong Kong SAR, China: Radio 4 Artist-In-Residence: The New Art String Quartet, 2002.07.11.
- <P024414> **CHEONG Wai Ling.** "Rediscovering Messiaen's Colored Order". Paper presented in the Research Colloquia, organized by Department of Music, The University of Hong Kong, 23 pgs. Hong Kong, 2002.
- <P024481> **AU Yuet Wah.** "Moon Over Bounteous Land". 35 pgs. Hong Kong SAR, China: TVB, 2002.09.29.
- <P024512> **CHAN Wing Wah.** "Et in Terra Pax". Hong Kong SAR, China: Radio 4 - ISCM World Music Days 2002 Hong Kong - Chamber Concert (17 Oct.2002), 2002.10.17.
- <P024725> **LAW Daniel P L.** "'Tien Dao" A Concerto for Chinese Dagn and Orchestra". *New Vision Arts Festival* Hong Kong SAR: Leisure and Culture Services, 2002.10.
- <P024735> **Mc CLELLAN Michael.** "Chopin's Solo Piano Music: Notes for Alone with Chopin, recital by Fou Ts'ong". *Fou Ts'ong Trilogy (Hong Kong Sinfonietta Programme)* 4 pgs. Hong Kong, China: Hong Kong Sinfonietta, 2002.10.30.
- <P024739> **CHAN Wing Wah.** "Moon Over Bounteous Land". 35 pgs. Hong Kong SAR, China: Kee Wah Bakery in Celebration of Hong Kong Chinese Orchestra - 21 Sept 2002, 2002.09.21.
- <P024834> **CHAN Wing Wah.** "Moon Over Bounteous Land". 35 pgs. Hong Kong SAR, China: Kee Wah Bakery in Celebration of Hong Kong Chinese Orchestra Silver Jubilee Concert - 20 Sept 2002, 2002.09.20.
- <P024941> **OLSON Greta Jean.** "From Australasia, Part II". *Seventeenth-Century Music* vol.12 no.1, p.7.

- United States of America: Seventeenth-Century Music, 2002.
- <P024963> **Mc CLELLAN Michael.** "Musique Pour Dieu". *French Sacred Music from Baroque and Romantic* 1 pgs. Hong Kong, China: Hong Kong Oratorio Society, 2002.09.14.
- <P025047> **OLSON Greta Jean.** "Introduction to the Early Western Musical Instruments". organized by Hong Kong International Institute of Music, 17 pgs. Hong Kong, 2002.09.18.
- <P025101> **羅炳良.** <說讚美之難與易>. 《聖樂文萃》譚靜芝教授編, 第 79-81 頁. 香港特別行政區: 建道神學院, 2002.10.
- <P025121> **Mc CLELLAN Michael.** "Yuletide Brass: Notes for Christmas Special with the Empire Brass, Performance of the Hong Kong Sinfonietta". *Hong Kong Sinfonietta Programme* 6 pgs. Hong Kong, China: Hong Kong Sinfonietta, 2002.12.25.
- <P025655> **CHAN Wing Wah.** "The Lord is My Shepherd". 11 pgs. Hong Kong SAR, China: Hong Kong Sheng Kung Hui, The Diocese of Hong Kong Island Choir Festival 2002, Eucharist, 2002.11.03.
- <P025761> **CHAN Wing Wah.** "Tu es Petrus". 5 pages. Hong Kong SAR, China: HK Sheng Kung Hui The Diocese of HK Island Choir Festival 2002, Eucharist, 2002.11.03.
- <P026218> **CHAN Sau Yan.** "'China' Imagined in Three Plays of Cantonese Opera, 1950S-1960S". Paper presented in the Chinese Traditional Civilization and the Contemporary World, organized by European Association of Chinese Studies; Institute of Far Eastern Studies, Russian Academy of Sciences, p.198. Moscow, Russia, 2002.08.27.
- <P026443> **YU Siu Wah.** "Thrasher, Alan R, Chinese Musical Instruments. New York and Oxford: Oxford University Press, 2000". *Yearbook for Traditional Music* vol.34 pp.208-210. Los Angeles CA, USA: The International Council for Traditional Music, 2002.12.
- <P026536> **CHAN Wai Kwong Victor.** *Song For Tomorrow (For Orchestra)*. Commissioned for the 100th Anniversary of the Citigroup. 8 minutes, 119 pgs. Hong Kong: Hong Kong Sinfonietta, 2002.11.17.
- <P026740> **THOMPSON Brian Christopher.** "Arthur Schnabel: Complete Beethoven Sonata Society Recordings". *Great Pianists Recording* liner notes. vol.1 2 pgs. United Kingdom: Naxos Historical, 2002.
- <P026874> **CHAN Wai Kwong Victor.** <中國歌曲四首>. 《中國音樂小天地》(樂譜) pp.2-5, 10. Hong Kong: Education Department (currently EMB), 2002.
- <P027012> **CHAN Wing Wah.** "Yumeiren". *Fruits on the Tree* Compact Disc. Hong Kong SAR, China: Hugo Production - ML - W3105, 2002.12.
- <P027145> **羅炳良.** <聖樂事奉之前瞻>. 《聖樂文萃》譚靜芝教授編, 第 49-53 頁. 香港特別行政區: 建道神學院, 2002.10.
- <P027168> **OLSON Greta Jean.** "La Variedad Musical Del Siglo XVIII". *VII Festival Internacional de Musica Antigua Barroca Peniscola, Patio del Castillo del Papa Luna* pp.38-42. 2002.08.
- <P027182> **余少華.** <《大地之歌》唐詩以外之句>. 論文發表於《馬勒大地之歌研討會》, 主辦機構為香港城市大學文康委員會、中國文化中心及香港舞蹈團, 頁 28-32. 香港特別行政區, 2002.11.08.
- <P027516> **Mc CLELLAN Michael.** "The Cello and the Concerto: Notes for Cello-Mania, performance of the Hong Kong Sinfonietta". *Hong Kong Sinfonietta Programme* 11 pgs. Hong Kong, China: Hong Kong Sinfonietta, 2002.12.12.
- <P027665> **Mc CLELLAN Michael.** "The Art of Music Continues to Flourish in a Historical

- Setting". *FestArt* pp.21-23. Hong Kong, China: Hong Arts Festival Society, 2002.
- <P027751> 羅炳良. <從聖樂的奧秘特質到聖樂的屬靈醒覺>. 《聖樂文萃》譚靜芝教授編, 第 16-28 頁. 香港特別行政區: 建道神學院, 2002.10.
- <P027970> THOMPSON Brian Christopher. "Mozart: Serenade No.12 in C minor, K388; Mozart: Violin Concerto No.1 in B flat major, K207; Mozart: Symphony No.40 in G minor, K550". *Concert program notes* 3 pgs. Hong Kong SAR: Hong Kong Philharmonic Orchestra, 2002.11.
- <P028365> Mc CLELLAN Michael. "Notes for Nothing but Mozart, performance of the Hong Kong Sinfonietta". *Fou Ts'ong Trilogy (Hong Kong Sinfonietta Programme)* 5 pgs. Hong Kong, China: Hong Kong Sinfonietta, 2002.11.22.
- <P028862> Mc CLELLAN Michael. "Music and the Art of Variation: Notes for Classical Rhapsody, performance of the Hong Kong Sinfonietta". *Hong Kong Sinfonietta Programme* 8 pgs. Hong Kong, China: Hong Kong Sinfonietta, 2002.09.29.
- <P029353> OLSON Greta Jean. "New Data on the Early Development of the Musical Institution at the Real Colegio-Seminario de Corpus Christi (Valencia)". Paper presented in the X Biennial Conference on Baroque Music, organized by Universidad de La Rioja, Logro, Spain, La Rioja, Spain, 2002.07.19.
- <P029814> CHAN Wing Wah. "Festival Overture". 66 pages. Hong Kong SAR, China: 港日樂藝展續紛, 2002.09.13.
- <P030037> 陳守仁. <蘇翁的《李太白》及《花蕊夫人之劫後描容》的一些分析>. 專題講座: 蘇翁的粵劇、粵曲創作 主辦機構為香港中文大學音樂系「戲曲資料中心」, 香港, 2003.06.28.
- <P030112> THOMPSON Brian Christopher. "Mozart: Oboe Quartet, K370; Dvorak: String Quintet, Op.97; Rachmaninoff: Vocalise; Von Suppé: Light Cavalry Overture". *Concert program notes* 3 pgs. Hong Kong SAR: King's Harmonica Quintet, 2003.01.
- <P030505> CHAN Wing Wah. "Ein Deutsches Requiem, A German Requiem by Johannes Brahms". *The 16th Hong Kong - Japan Joint Charity Concert* Hong Kong SAR, China: The Hong Kong Japanese Club, 2003.03.16.
- <P030511> CHEONG Wai Ling. "Colour Chords in the Music and Treatises of Olivier Messiaen". Paper presented in the Research Colloquium, organized by Wuhan Conservatory of Music, Wuhan, 2003.
- <P030744> CHAN Wing Wah. "'Love is Beyond Words II'". *Ode to Life Compact Disc*. Hong Kong SAR, China: RTHK - 06 - 03, 2003.06.
- <P031110> CHAN Wing Wah. "Fire of Love". *The Source of Love - Motion Picture*. 4 pgs. Hong Kong SAR, China, 2003.06.
- <P031184> CHEONG Wai Ling. "Messiaen's Chord Tables: Ordering the Disordered". *Tempo* vol.57 no.226, pp.2-10. U.K.: Cambridge University Press, 2003.
- <P031329> CHAN Wing Wah. "Et in Terra Pax". 18 pages. Hong Kong SAR, China: ISCM World Music Days 2002 Hong Kong (15 Oct.2002), 2002.10.15.
- <P031444> THOMPSON Brian Christopher. "Mozart: Symphony No.17 in G major, K129; Mozart: Piano Concerto No.9 in D flat major, K271; Mozart: Symphony No.41 in C major, K551". *Concert program notes* 3 pages. Hong Kong SAR: Hong Kong Philharmonic Orchestra, 2003.01.
- <P031684> 余少華. <阮咸樂團的發展空間>. 《樂友》第 84 期. 頁 10-11. 香港特別行政區: 香港音樂專科學校, 2003.01.

- <P032595> **CHAN Wai Kwong Victor.** *Passions Within (For Piano) (Premiere).* An Anti-SARS Commission under the RTHK Project "Ode to Life". 8 minutes, 10 pgs. Hong Kong: Radio Television Hong Kong, 2003.05.17.
- <P032624> **CHAN Wai Kwong Victor.** *When the Green Woods Laugh (Choral Symphony in Six Movements for Orchestra with Solo Soprano and Large Treble Voice Choir).* Commissioned for the Hong Kong Sinfonietta's Finale Concert of the 2002/03 Season. Premiered under the baton of French Conductor Bruno Ferrandis, together with English Soprano Patricia Rozario and the 130-strong DGJS Choir. 23 minutes, 378 pgs. Hong Kong: Hong Kong Sinfonietta, 2003.03.27.
- <P033098> **Mc CLELLAN Michael.** "La Plus Ca Change: Aesthetic Tradition amid the French Revolution". Paper presented in the The Beauty of Classical Music Conference, organized by Music Dept., National Sun Yat-sen University, 18 pgs. Kaohsiung, Taiwan, 2003.
- <P033477> **余少華.** <香港天主教會與修會>. 《香港宗教口述歷史研討會》香港中文大學宗教系, 頁 8. 香港特別行政區: 人文學科研究所香港文化研究中心, 2003.03.22.
- <P033961> **CHEONG Wai Ling.** "Rediscovering Messiaen's Invented Chords". *Acta Musicologica* vol.75 no.1, 85-105. Barenreiter Verlag Basel AG, 2003.
- <P034387> **CHAN Wing Wah.** "The Path of Love". The Source of Love - Motion Picture. 4 pgs. Hong Kong SAR, China, 2003.06.
- <P034542> **CHEONG Wai Ling.** "Chronochromie and its Composer-analyst". Paper presented in the Music and Gesture International Conference, organized by School of Music, University of East Anglia, United Kingdom, 2003.
- <P034601> **CHAN Wing Wah.** "Eternal Love". The Source of Love -Motion Picture. 12 pgs. Hong Kong SAR, China, 2003.06.
- <P034833> **THOMPSON Brian Christopher.** "Brahms: Hungarian Dances Nos.1, 5, 6, and 7; Hindemith: Symphonic Metamorphoses on Themes of Carl Maria von Weber". *Concert program notes* 2 pages. Hong Kong SAR: Hong Kong Philharmonic Orchestra, 2003.05.
- <P035747> **Mc CLELLAN Michael.** "Performing Empire: Opera in Colonial Hanoi". *Journal of Musicological Research* vol.22 no.1-2, pp.135-166. Philadelphia, Pa., U.S.A.: Routledge, 2003.01.
- <P036415> **Mc CLELLAN Michael.** "Notes for The Creation of the World, performance of the Hong Kong Sinfonietta". *Hong Kong Sinfonietta Programme* 8 pgs. Hong Kong, China: Hong Kong Sinfonietta, 2003.03.08.
- <P037255> **CHAN Wai Kwong Victor.** *Passions Within (For Piano).* Published in the form of CD. 8 minutes, 10 pgs. Hong Kong: Radio Television Hong Kong, 2003.06.01.
- <P037428> **CHEONG Wai Ling.** "Messiaen's Chord Tables: Ordering the Disordered". *Tempo* vol.57 no.226, pp.2-10. U.K.: Cambridge Univeristy Press, 2003.
- <P037444> **THOMPSON Brian Christopher.** "Artur Schnabel: Complete Beethoven Sonata Society Recordings". *Great Pianists Recording* liner notes. vol.4 2 pgs. United Kingdom: Naxos Historical, 2003.
- <P037591> **CHAN Wing Wah.** "The Lord is My Shepherd". 11 pgs. Hong Kong SAR, China: Hong Kong Oratorio - Let There Be Peace On Earth, 2003.06.01.
- <P038023> **CHAN Wing Wah.** "The Lord is My Shepherd". 11 pgs. Hong Kong SAR, China: Hong Kong Oratorio Society - Let There Be Peace On Earth, 2003.06.07.

- <P038439> **CHAN Wing Wah.** "'The Lord is My Shepherd", "Eternal Love", "Love is Beyond Words I & II", "The Path of Love". *The Source of Love (Original Motion Picture Soundtrack)* Compact Disc. Hong Kong SAR, China: Hugo - ST2506 - 2, 2003.06.
- <P038479> **陳守仁.** <粵劇與香港文化>. 《嶺南歷史與社會》香港城市大學中國文化中心編. 第一版 頁 153-167. 中國香港: 香港城市大學出版社, 2003.
- <P038559> **CHAN Wing Wah.** "Love is Beyond Words I". *The Source of Love - Motion Picture*. 7 pgs. Hong Kong SAR, China, 2003.06.
- <P038943> **CHAN Wing Wah.** "Love is Beyond Words II". *The Source of Love - Motion Picture*. 10 pgs. Hong Kong SAR, China, 2003.06.
- <P038975> **Mc CLELLAN Michael.** *Song of the Slave Girl: Representations of Race in French Revolutionary Opera.* organized by Music Dept., Univ. of Hong Kong, 14 pgs. Hong Kong, China, 2003.02.12.
- <P038978> **CHAN Wing Wah.** "Moon Over Bounteous Land". *Hong Kong Chinese Orchestra Silver Jubilee Concert - Moon Over Bounteous Land* Compact Disc. Hong Kong SAR, China: HKCO -SACD - 1 - 2003 - 3, 2003.03.
- <P039406> **THOMPSON Brian Christopher.** "The Hong Kong Arts Festival: 31st Edition". *La Scena Musicale* vol.8 no.9 pp.37-38. Montreal, Canada, 2003.06.
- <P039418> **CHAN Wing Wah.** "Over the Thousand Mountains". 15 pgs. Hong Kong SAR, China: Hong Kong Arts Festival at PolyU - "Chinese Music Virtuosi" Concert, 2003.02.28.
- <P039604> **THOMPSON Brian Christopher.** "Tchaikovsky: Suite No.4, 'Mozartiana,' Op.61". (Concert program notes) 1 pgs. Hong Kong SAR: Hong Kong Philharmonic Orchestra, 2003.05.
- <P039999> **THOMPSON Brian Christopher.** "Grieg: Piano Concerto in A Minor; Tchaikovsky: Romeo and Juliet Overture; Herbert: 'March of the Toys' from Babes in Toyland; Bruch: Violin Concerto No.1 in G Minor". (Concert program notes) Hong Kong Children's Symphony Orchestra. 4 pgs. Hong Kong SAR: Leisure and Cultural Services Department, 2003.04.
- <P883499> **CHEONG Wai Ling.** "Structural Coherence and the Two-key Scheme: A Study of Selected Cases from the Nineteenth Century". *MPhil dissertation.* Cambridge: University of Cambridge, 1988.
- <P886340> **CHEONG Wai Ling.** "Scriabin: Sonata No.7, Op.64". *MPhil analytical studies.* Cambridge: University of Cambridge, 1988.
- <P892879> **CHEONG Wai Ling.** "Alternatives to Monotonicity". *Music Analysis* vol.8 no.3, pp.353-358. London: Blackwell, 1989.
- <P909615> **CHEONG Wai Ling.** "The Late Scriabin: Pitch Organization and Form in the Works of 1910-14". *PhD thesis.* Cambridge: University of Cambridge, 1990.
- <P918138> **CHEONG Wai Ling.** "Orthography in Scriabin's Late Works". Paper presented in the City University Music Analysis Conference, organized by Society for Music Analysis, London, UK, 1991.
- <P930011> **CHEONG Wai Ling.** Orthography in Scriabin's Late Works *Music Analysis* vol.12 no.1 pp.47-69. Oxford: Blackwell, 1993.
- <P960880> **CHEONG Wai Ling.** "Scriabin's Octatonic Sonata". *Journal of the Royal Musical Association* vol.121 no.2 pp.206-228. London: Oxford University Press, 1996.

- <P012819> **CHENG Chung Yi.** "On the Confucian Resources of the Study of Environmental Ethics". *Ching Feng: A Journal on Christianity and Chinese Religion and Culture* vol.2 no.1-2, pp.3-20. Hong Kong SAR: Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture, 2001.
- <P015403> **CHENG Chung Yi.** "Critique and Reconciliation: On the Dialogue between Contemporary Neo-Confucian Philosophy and Christianity". *Ching Feng: A Journal on Christianity and Chinese Religion and Culture* vol.1 no.1, pp.35-46. Hong Kong SAR: Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture, 2001.
- <P020210> **張燦輝.** <文化與文化相互理解>. 《勞思光思想與中國哲學世界化學術研討會論文集》華梵大學哲學系編. 頁 187-201. 台灣: 台灣行政院文化建設委員會, 2002.12.
- <P020590> **LI Hon Lam.** "Animal Research, Non-vegetarianism, and the Moral Status of Animals - Understanding the Impasse of the Animal Rights Problem". *Journal of Medicine and Philosophy* vol.27 no.5, pp.589-615. The Netherlands: Swets & Zeitlinger Publishers, 2002.11.
- <P020673> **石元康.** <海耶克論自由與法治>. 《法治、人權與公民社會》瞿海源, 顧忠華, 錢永祥編. 第 1 版 頁 61-94. 台灣台北: 桂冠圖書股份有限公司, 2002.12.
- <P020724> **ALLINSON Robert Elliot.** *International Journal of Management and Decision Making* United Kingdom, 2002.
- <P020836> **KWAN Tze Wan.** "Subject and Person as Two Self-images of Western Man: Some Cross-Cultural Perspectives". Paper presented in the Issues Confronting the Post-European World", a conference dedicated to Jan Patočka (1907-1977) on the occasion of the foundation of the Organization of Phenomenological Organizations (OPO), organized by Center for Phenomenological Research Prague at the Charles University and the Academy of Science of the Czech Republic, Prague, 25 pgs. Prague, Czech Republic, 2002.11.
- <P020853> **劉國英 及 黎漢基.** <勞思光先生著述繫年初編>. 《「勞思光思想與中國哲學世界化學術研討會」論文集》華梵大學哲學系編. 第 1 版 頁 251-309. 台灣台北: 行政院文化建設委員會, 2002.12.
- <P020924> **方立天.** <性淨自悟 --- 壇經的心性論>. 論文發表於《曹溪南華禪寺建寺一千五百周年禪學研討會》, 主辦機構為曹溪南華禪寺, 中國廣東省, 2002.11.06.
- <P020943> **劉國英.** <勞思光先生與後現代思潮>. 《「勞思光思想與中國哲學世界化學術研討會」論文集》華梵大學哲學系編 第 1 版 頁 203-218. 台灣台北: 台灣行政院文化建設委員會, 2002.12.
- <P020978> **ALLINSON Robert Elliot. ed.** *Philosophical Inquiry, An International Quarterly* 2002.
- <P021041> **劉笑敢.** <試析《老子》中的雌性比喻--關於地方性知識的全球性意義的一個實例>. 《文明對話:本土知識的全球意義(中國哈佛燕京學者第三屆學術研討會論文選編)》頁 274-288 中國上海: 上海外語教育出版社, 2002.07.
- <P021567> **關子尹.** <希望概念的哲學反思>. 論文發表於《勞思光思想與中國哲學世界化學術研討會》. 9 頁. 台灣台北, 2002.11.
- <P021667> **鄭宗義.** <論儒學能為環境倫理的探討提供的思想資源>. 《基督宗教及儒家對談生命與倫理》賴品超編. 頁 79-99. 香港特別行政區: 香港中文大學崇基學院宗教與中國社會研究中心, 2002.
- <P022159> **勞思光 及 劉國英.**《文化哲學講演錄》. 劉國英編註. 第 1 期 xxiii+259 頁. 香港特別行政區: 中文大學出版社, 2002.11.
- <P022331> **KWAN Tze Wan.** "Unamuno as Phenomenologist: Tragic Sense and Beyond". Paper presented in the International Conference "Phenomenology and the Human Pathos", organized by Research

Centre for Phenomenology & the Human Sciences, in collaboration with the Department of Philosophy, CUHK, 16 pgs. Hong Kong SAR, 2002.09.

- <P022380> 張燦輝. <通識教育與人生問題>. 《走出"半人時代" --- 兩岸三地學者談通識教育與文化素質教育》胡顯章編. 第1版頁61-83. 中國北京: 高等教育出版社, 2002.12.
- <P022443> ALLINSON Robert Elliot. ed. *Business Ethics Quarterly* Referee, 2002.
- <P022480> ALLINSON Robert Elliot. *Business Ethics Quarterly*, Charlottesville: Darden Graduate School of Business, University of Virginia, 2002.
- <P022937> CHEUNG Chan Fai. "The Reception of Heidegger's Philosophy in Cultural China". Paper presented in the Issues Confronting the Post-European World, organized by Center for Phenomenological Research Prague at Charles University and the Academy of Sciences of the Czech Republic & Center for Advanced Research in Phenomenology, Inc. at the Department of Philosophy, Florida Atlantic University, USA, 12 pgs. Prague, 2002.11.08.
- <P023334> ALLINSON Robert Elliot. "Hillel and Confucius: The Proscriptive Formulation of the Golden Rule in the Jewish and Chinese Ethical Traditions". Howard Gilman International Conference, 'China, Israel and the Jews' organized by Tel Aviv University, City University of Hong Kong, Hong Kong, 13 pgs. Tel Aviv University, 2002.09.24.
- <P023652> LAU Kwok Ying. "From the Act of Expression to the Madness of Seeing: A Sketch of Merleau-Ponty's Phenomenology of Pictorial Vision". Paper presented in Phenomenology and Human Pathos - Inaugural Conference of the Research Centre for Phenomenology and the Human Sciences, CUHK 17 pgs. Hong Kong SAR, 2002.09.27.
- <P023903> WONG Kwok Kui. "On the Truth of Human Pathos: Aristotle and Gadamer on Tragedy". Paper presented in the Phenomenology and Human Pathos - Inaugural Conference of the Research Centre for Phenomenology and the Human Sciences, organized by Research Centre for Phenomenology and Human Sciences, Chinese University, 15 pgs. Hong Kong SAR, 2002.09.26.
- <P024076> 關子尹. <希望概念的哲學反省>. 《勞思光思想與中國哲學世界化學術研討會論文集》頁219-232. 台灣台北: 華梵大學, 2002.12.
- <P024758> CHEUNG Chan Fai. "The Phenomenon and the Phenomenology of Love". Paper presented in the Inaugural Conference Phenomenology and the Human Pathos, organized by Research Centre for Phenomenology and the Humanities Sciences, RIH and Department of Philosophy, CUHK, 9 pgs. Hong Kong, China, 2002.09.27.
- <P024873> KWAN Tze Wan. "Intenzionalita e Religiosita Un Punto Di Vista non Confessionale Sulla Religione". *Filosofia e Teologia* vol.16 no.2, pp.330-352. Napoli, Italy: Edizioni Scientifiche Italiane, 2002.08.
- <P025033> LIU Xiaogan. "Natural Harmony of Human Societies: A Taoist Perspective of Hope". *Interpretations of Hope in Chinese Religions & Christianity* ed. by Daniel L. Overmyer & Chi-Tim Lai. Hong Kong SAR: Christian Study Centre on Chinese Religion & Culture, 2002.
- <P025236> 勞思光、關子尹、張燦輝及劉國英. 編. 《文化哲學講演錄》《思光學術新著之一》. 關子尹、張燦輝、劉國英主編. 第1期 香港特別行政區: 中文大學出版社, 2002.11.
- <P025311> ALLINSON Robert Elliot. Invited Address: "Confucius and the Ethical Puzzle: The Culture Factor and the Possibility of Shared Ethical Values". MBA Program, Monterey T E C, CUHK. 16 pgs. 2002.08.09.
- <P025512> CHEUNG Chan Fai. "Phenomenology and Photography ---On Seeing Photograph and Photographic Seeing". Paper presented in the 1st Korean-American Conference for Phenomenology, organized by The Korean Society for Phenomenology in cooperation with the

- Society for Phenomenology & Existential Philosophy (SPEP), 11 pgs. Seoul, 2002.10.25.
- <P025608> **王慶節**. <儒家恕道與普世倫理的可能性>. 論文發表於「東亞儒學的經典詮釋傳統」研討會, 臺灣大學, 2002.07.
- <P025839> **鄭宗義**. <論二十世紀中國學人對於「中國哲學」的探索與定位>. 《勞思光思想與中國哲學世界化學術研討會論文集》華梵大學哲學系編. 頁 1-23. 台灣台北: 台灣行政院文化建設委員會, 2002.12.
- <P026108> **李天命**. 《從思考到思考之上》. 306 頁. 明報出版社, 2002.07.
- <P026240> **王慶節**. <解釋的真與真的解釋--- 利科的文本與解釋理論初探>. 論文發表於《"現象學與藝術"國際學術研討會暨中國現象學第七屆年會》, 中國杭州, 2002.10.
- <P026248> **ALLINSON Robert Elliot**. "Does the Self-Interest Theory of Economic Motivation Rest Upon a Mistake?". Paper presented in the 'Beyond Humanism', 15th European Business Ethics Network Conference and European Ethics Summit, 'Sustaining Humanity Beyond Humanism', organized by European Parliament, 14 pgs. Brussels, Belgium, 2002.08.30.
- <P026417> **LAU Kwok Ying**. "Patocka: Critical Consciousness and Non-Eurocentric Philosopher of the Phenomenological Movement". Paper presented in Issues Confronting the Post-European World: A Conference Dedicated to Jan Patocka (1907-1977) on the Occasion of the Foundation of the Organization of Phenomenological Organizations. 15 pgs. Prague: Centre for Phenomenological Research Prague at Charles University, Czech Republic, 2002.11.09.
- <P026789> **張燦輝**. <分隔與連繫 --- 門窗現象學>. 論文發表於《"現象學與藝術"國際學術研討會暨中國現象學第七屆年會》, 主辦機構為中國美術學院藝術現象研究中心, 浙江大學德國文化研究所, 中國現象學哲學專業委員會, 8 頁. 中國杭州, 2002.10.19.
- <P026821> **ALLINSON Robert Elliot. ed.** *Journal of Chinese Philosophy*, Manoa: University of Hawaii, 2002.
- <P026871> **ALLINSON Robert Elliot**. "Intercultural Hermeneutics, Chinese and Western Philosophy". *Encyclopedia of Chinese Philosophy* ed. by Antonio S. Cua. pp.315-320. London and New York: Routledge, 2002.11.
- <P027009> **劉笑敢**. <老子之道與終極關懷>. A public lecture invited and organized by the Chinese Civilisation Centre, City University of Hong Kong. Hong Kong, 2002.11.18.
- <P027163> **劉笑敢**. <道家、道教與性別平等問題>. 《一體多元化的文明價值》蘇慶華主編. 頁 73-100. 馬來西亞, 2002.09.01.
- <P027272> **劉笑敢**. 《我們的宗教：道教》(Our Religions: Taoism). trans. by 陳靜 (Chen Jin) from English. Intro. by 李豐懋 (Lee Feng-mao) 第 1 版, 125 pgs. Taiwan Taipei: 麥田出版社, 2002.09.01.
- <P027520> **WONG Kwok Kui**. "Heidegger's Criticism of the Vulgar Concept of Time and Laozi". Paper presented in the University of Hong Kong, Staff Seminar, organized by Department of Philosophy, 23 pgs. Hong Kong SAR, 2002.12.10.
- <P027573> **劉國英**. <從表達行為到觀看之瘋狂—梅洛龐蒂的繪畫視見現象學>. 論文發表於《現象學與藝術國際學術研討會》. 14 頁. 中國杭州, 2002.10.20.
- <P028154> **FRASER Christopher James**. "Mohism". *Stanford Encyclopedia of Philosophy* ed. by Edward N. Zalta. Stanford, United States of America: Stanford University, 2002.10.
- <P028313> **ALLINSON Robert Elliot**. Invited Address: "The Question of Questionable Practices: Does

- Philosophy Make a Difference?". EMBA Program, Zicklin School of Business, City University of New York. 20 pgs. 2002.07.01.
- <P028594> **FRASER Christopher James.** "Meaning and Normativity". *2002 Symposium on Neo-Pragmatism* pp.1-15. Taipei, Taiwan: Academia Sinica, Taipei, Taiwan, 2002.12.21.
- <P029067> **石元康.** <自由主義與現代社會>. 論文發表於《公民社會基本政治社會觀念研究》. 11 頁. 台灣台北, 2002.10.
- <P029162> **劉昌元.**《文學中的哲學思想》. 227 頁. 台灣台北: 聯經出版公司, 2002.
- <P029292> **LI Hon Lam.** "Animals and Utilitarianism". Paper presented at the Inaugural "Ethics in Contemporary Society" Conference Organized by the Northern Illinois Ethics Consortium. 19 pages. De Kalb, Illinois, United States of America, 2002.09.28.
- <P029664> **ALLINSON Robert Elliot. ed.** *Asian Philosophy*, University of Nottingham, 2002.
- <P029800> **石元康.** <現代化與中國哲學的前景>. 論文發表於《勞思光思想與中國哲學世界化學術研討會》. 6 頁. 台灣, 2002.11.24.
- <P029955> **王慶節.** <知識與懷疑 – 當代英美哲學關於知識本性的討論探析>. 《中國社會科學雜誌》第 136 卷 2002 年第 4 期, 頁 62-73. 中國北京: 中國社會科學出版社, 2002.08.
- <P030193> **陶國璋.**《開發精確的思考》. 第 6 版, 168 頁. 香港特別行政區: 中華書局(香港)有限公司, 2003.01.
- <P030263> **WONG Kwok Kui.** "Hegel and Schelling on Being, One and Limit". Paper presented in the Chinese University of Hong Kong, Graduate Seminar, organized by Philosophy Department, Chinese University of Hong Kong, 16 pgs. Hong Kong SAR, 2003.06.13.
- <P030578> **王慶節.** <也談海德格 "Ereignis" 的中文翻譯和理解>. 《世界哲學雜誌》2003 年第 4 期, 頁 2-9. 中國北京: 哲學研究雜誌社, 2003.06.
- <P030581> **陶國璋.**《哲學的陌生感》. 第 2 版, 245 頁. 香港特別行政區: 匯智出版社, 2003.01.
- <P030626> **劉國英.** <現象學可以還中國哲學一個公道嗎? —— 試讀老子>. Paper presented in the Symposium on Phenomenology and Taoist Philosophy, organized by Research Centre for Phenomenology and the Human Sciences, The Chinese University of Hong Kong, 15 pgs. Hong Kong SAR, 2003.03.15.
- <P031031> **劉笑敢.** <關於《老子》之雌性比喻的詮釋問題 (On the Interpretation of Female Metaphors in the Laozi)>. 現象學與道家哲學會議, 香港中文大學現象學與人文科學研究中心 中國香港, 2003.03.15.
- <P031252> **石元康.** <政治自由主義之中立性原則及其証成>. 《哲學門 (Beida Journal of Philosophy)》第三卷(2002) 頁 52-72. 中國武漢: 湖北教育出版社, 2003.02.
- <P031298> **WANG Qingjie.** "'It-self-soing' and 'Other-ing' in Laozi's Concept of Zi Ran". *Comparative Approaches to Chinese Philosophy* Ashgate World Philosophy Series. pp.225-244. United Kingdom: Ashgate Publishers, 2003.
- <P031354> **黃國鉅.** <班雅明語言哲學的神秘主義內容>. 論文發表於《香港哲學會哲學月會》, 主辦機構為 Philosophy Society of Hong Kong, 10 pgs. 2003.06.20.
- <P031468> **LAU Kwok Ying.** "Brief History and Present State of Philosophical Education and Research in

- Hong Kong". Paper presented in the Workshop "Constructing a Philosophers' Network in Asia" at the "International Symposium: Redefining Philosophy in the 21st Century", organized by the Center of Philosophy, University of Tokyo, 4 pgs. Tokyo, Japan, 2003.03.12.
- <P031556> 關子尹. <海德格的「同一性」思維與道家哲學>. Paper present in the Conference on Phenomenology & Taoism organized by Research Centre for Phenomenology & the Human Sciences, 17 pgs. Hong Kong SAR, 2003.03.
- <P031881> CHEUNG Chan Fai and CHIU Julie. Memory and Oblivion: Meditations on Mortality. 138 pgs. Hong Kong, China: Townpress Ltd., 2003.
- <P031900> FRASER Christopher James. "Supplementary Bibliography: Work on Later Mohist Thought Since 1978". *Later Mohist Logic, Ethics, and Science* Hong Kong: The Chinese University Press, 2003.
- <P032422> FRASER Christopher James. "Introduction: *Later Mohist Logic, Ethics, and Science* After 25 Years". *Later Mohist Logic, Ethics, and Science* 2 ed. Hong Kong: The Chinese University Press, 2003.
- <P032463> ALLINSON Robert Elliot. "Karen L. Carr and Philip J. Ivanhoe, The Sense of Antirationalism: The Religious Thought of Zhuangzi and Kierkegaard". *The Journal of Religion* vol.83 no.2 United States of America: University of Chicago, 2003.04.
- <P032757> 關子尹. <粵語審音配詞字庫 (Chinese Character Database: With Word-formations, Phonologically Disambiguated According to the Cantonese Dialect) A constituent webpage of the QEF project "Education Towards Bilingualism & Trilingualism", processed and presented by the Research Centre for Humanities Computing". URL: <http://humanum.arts.cuhk.edu.hk/Lexis/lexi-can/>. Research Centre for Humanities Computing, Hong Kong, 2003.01.12.
- <P033552> HUNG Wai Shun Sadium. "Proust in Merleau-Ponty's Last Lectures (Revised and Expanded Version)". Paper presented in the Philosophy Dept. Staff Seminar, Chinese University of Hong Kong, 30 pgs. Hong Kong SAR, 2003.06.30.
- <P033723> LIU Xiaogan. "Xu: Emptiness". *Encyclopedia of Chinese Philosophy* ed. by Antonio S. Cua. pp.809-811. New York, United States of America: Routledge, 2003.
- <P033880> LIU Xiaogan. "Daoism: Texts in Guodian Bamboo Slips". *Encyclopedia of Chinese Philosophy* ed. by Antonio S. Cua. pp. 229-231. New York, United States of America: Routledge, 2003.
- <P034077> 劉笑敢. 《它山之石，何以攻玉？(Western Studies on Chinese Philosophy)》. Invited editor of the special forum. 第2003卷第1期頁19-46. China, Beijing, 2003.02.25.
- <P034215> CHEUNG Chan Fai. Keynote speech: "A Comparative Philosophical Reflection on Death and Dying". Paper presented in the 10th Anniversary of Bradbury Hospice Seminar on Palliative Care: Reflections into the Future, organized by Bradbury Hospice, 14 pgs. Hong Kong SAR, 2003.03.01.
- <P035078> 劉昌元. <哲學、悲劇與痛苦 --- 《悲劇誕生》中的藝術救贖論>. 論文發表於《中央研究院歐美研究所學術討論會》，主辦機構為中央研究院歐美研究所，16頁. 台灣, 2003.06.03.
- <P035775> LI Hon Lam. "Scanlon on Aggregation". Paper presented at The Bled International Conference on Ethics Organized by University of Ljubljana, University of Maribor, Northern Illinois University, and Slovenia Society for Analytic Philosophy. 29 pages. Bled, Slovenia, 2003.06.03.
- <P035839> 陶國璋. 《思考的盲點》. 第8版, 228頁. 香港特別行政區: 中華書局(香港)有限公司, 2003.01.

- <P035956> **王慶節**. <孝道, 道德本分和倫理道義的存在論根基>. 論文發表於 《"當代儒學與西方文化" 國際研討會》, 主辦機構為中央研究院文哲所, 臺灣, 2003.01.
- <P036298> **劉笑敢**. <道家文化與雌柔原則>. Public Lecture, Hong Kong Taoist College, Hong Kong, China 2003.06.30.
- <P036743> **CHEUNG Chan Fai**. "Artistic Expression of Life and Death in Western Cemeteries". Paper presented in the 10th Anniversary of Bradbury Hospice Seminar on Palliative Care: Reflections into the Future, organized by Bradbury Hospice, 7 pgs. Hong Kong SAR, 2003.03.01.
- <P036954> **鄭宗義**. <論實踐形上學的建構：當代新儒家的人文宗教觀>. 論文發表於 《儒學與人文學研討會》, 主辦機構為哈佛大學燕京學社, 10 頁. 2003.05.14.
- <P037169> **LIU Xiaogan**. "Confucianism: Texts in Guodian Bamboo Slips". *Encyclopedia of Chinese Philosophy* ed. by Antonio S. Cua. pp.149-153. New York, United States of America: Routledge, 2003.
- <P037406> **王慶節**. <四方域: 海德格與老子>. 論文發表於 《"海德格與道家"學術研討會》, 主辦機構為香港中文大學人文學科研究所現象學與人文科學研究中心, 香港, 2003.03.
- <P037560> **ALLINSON Robert Elliot**. "Environmental Ecology and Business Ethics". Paper presented in the Conference on Double Effect in Business, organized by United Nations, 47 pgs. Sao Paulo, Brazil, 2003.01.25.
- <P038097> **LIU Xiaogan**. "Zhuangzi School". *Encyclopedia of Chinese Philosophy* ed. by Antonio S. Cua. pp.919-923. New York, United States of America: Routledge, 2003.
- <P038101> **石元康**. <自由主義與現代社會>. 《開放時代》梁世平編. 2003 年 第一期, 頁 64-74. 中國廣州: 開放時代雜誌社, 2003.
- <P038113> **LI Hon Lam**. "Economic Justice," in "Institutional Issues Involving Ethics and Justice". *Encyclopedia of Life Support Systems (EOLSS)*. Developed under the auspices of the UNESCO. ed. by Robert Elliot. 17 pgs. Oxford, United Kingdom: Eolss Publishers [<http://www.eolss.net>], 2003.
- <P038431> **石元康**. <從原初的境況到公正的社會 --- 洛爾斯的契約論>. 《全國律師》第 1 月號 頁 6-20. 台灣台北: 全國律師月刊雜誌社, 2003.01.15.
- <P038667> **王慶節**. <也談海德格 "Ereignis" 的中文翻譯與理解>. 演講論文, 香港中文大學現象學與人文科學研究中心學術研討會 2003.06.
- <P038672> **黃國鉅**. <老子的現象學分析與時間問題>. 論文發表於 《現象學與道家哲學會議》, 主辦機構為香港中文大學現象學與人文科學研究中心, 19 頁. 香港特別行政區, 2003.03.14.
- <P039023> **劉笑敢**. <為中國哲學開生面——孟旦 (Donald J. Munro) 先生治學簡介>. for the pamphlet of Ch'ien Mu Lecture in History and Culture, New Asia College, CUHK, pp.1-8. Hong Kong, China 2003.02.01.
- <P039318> **鄭宗義**. <「克己復禮」爭議的方法論省察>. 論文發表於 《經典詮釋工作會議》, 主辦機構為哈佛大學燕京學社, 7 頁. 2003.05.05.
- <P039395> **關子尹**. <「主體」與「人格」—現代人的兩個自我形象>. 論文發表於 《香港中文大學聯合書院周年研討會》, 主辦機構為香港中文大學聯合書院, 2003.02.18.
- <P039802> **劉昌元**. <藝術與道德教育>. 《教育與哲學研討會》主辦機構為台北市立師範學院初等教育學

系, 頁 1. 台灣, 2003.05.31.

<P825993> **KWAN Tze Wan.** *Die hermeneutische Phänomenologie und das tautologische Denken Heideggers.* Out of print 217 pgs. Bonn, Germany: Bouvier, 1982.

<P959752> **TOMIDA Yasuhiko; TRAN Duc Thao; HWA Yol Jung and KWAN Tze Wan.** *Logic of the Living Presence, Oriental-Occidental Phenomenology Dialogue.* ed. by Anna-Teresa Tymieniecka. 320 pgs. Dordrecht, Netherlands: Kluwer Academic Publishers, 1995.

- <P003511> **黃根春**. <馬可福音結尾的秘密:用字及其他經文比較>. 《讀經、研經、釋經》 盧龍光編. 頁 55-66. 香港: 香港中文大學崇基神學組, 2000.
- <P006458> **李熾昌 及 李凌瀚**. <新世紀之聖經神學議題>. 《新世紀的神學議題》郭鴻標, 堵建偉編. 第 1 版 頁 41-54. 香港: 香港基督徒學會, 2000.
- <P007166> **李熾昌**. <跨文本閱讀與華人聖經詮釋>. 《讀經、研經、釋經》 盧龍光編. 第一版 頁 113-134. 香港: 香港中文大學崇基神學組, 2000.
- <P014258> **黃根春**. 《四福音真貌-福音書的素材、結構與主題》. 184 頁. 香港: 基督教文藝出版社, 2001.
- <P014637> **關瑞文**. <糾纏不清的牧養學用語>. 《基道閱讀》 第 22 期, 頁 1-3. 香港: 基道出版社, 2001.
- <P019918> **關瑞文**. <教會中的男人>. 《今日華人教會》 第 227 期, 頁 16-17. 香港: 世界華人福音事工聯絡中心, 2001.
- <P020446> **黃根春**. <事奉感言>. 《崇基神學組通訊》 第 77 期, 頁 1-2. 香港: 香港中文大學崇基神學組, 2002.08.
- <P020803> **WONG Kun Chun Eric**. "Love of Enemies". Paper presented in the 15th Oxford Institutes of Methodist Theological Studies, United Kingdom, 2002.08.
- <P021009> **WONG Kun Chun Eric**. "The De-radicalization of Jesus' Ethical Sayings in 1 Corinthians". *New Testament Studies* 2002 2002.
- <P021531> **NG Tze Ming Peter**. *Changing Paradigms of Christian Higher Education in China, 1888-1950*. 1st ed. 237 pgs. New York, United States of America: The Edwin Mellen Press, 2002.08.
- <P021579> **LO Lung Kwong**. "Identity Crisis Reflected in Romans 14:1-15:13 and the Implications for the Chinese Christians' Controversy on Ancestral Worship". One Hundred Thirty-Eighth Annual Meeting Society of Biblical Literature 32 pgs. Toronto, Canada, 2002.11.25.
- <P021884> **黃根春**. <評周兆真《凡有耳的就應當聽》>. 《道風漢語神學學刊》 頁 291-295. 香港: 道風山基督教叢林, 2002.
- <P021887> **LEE Chi Chung Archie**. "Ancient West Asia and the Hebrew Bible". *Hebrew Origins: Historiography, History, Faith of Ancient Israel* pp.29-37. Hong Kong, SAR: Theology Division, CUHK, 2002.12.
- <P022229> **盧龍光**. <盧序>. 《勸人與神和好 - 教會的身分》龔立人著. 第 1 版 頁 vii - viii. 香港: 香港基督徒學會, 2002.09.
- <P023034> **NG Tze Ming Peter**. "Book Review on Ruth Hayhoe's China's Universities 1895-1995: A Century of Cultural Conflict". *Quest: An Interdisciplinary Journal for Asian Christian Scholars* vol.1 no.1 pp.89-93. Hong Kong SAR: Chinese University Press, 2002.11.
- <P023214> **黃根春**. <基督教經典中的文本互動:保羅如何發展耶穌傳統中「愛仇敵」的教訓>. 論文發表於《全國經典闡釋與文化傳播學術研討會》, 主辦機構為中國比較文學學會、河南大學, 中國河南, 2002.09.
- <P023432> **盧龍光**. <宗教與社區:香港教會及其社區服務的歷史經驗與反思>. 論文發表於《世俗化處境中的基督宗教學術研討會》. 中國北京中國社會科學院, 2002.12.16.
- <P023468> **盧龍光**. <序言>. 《基督教與近代中國女子高等教育 - 金陵女大與華南女大比較研究》 朱峰

- 著. 第 1 版 頁 11-12. 中國福州: 福建教育出版社, 2002.09.
- <P024101> **江大惠**. <欺詐的債務: 勞思光先生就人類苦難的解讀對猶太民族的啓迪>. 《勞思光思想與中國哲學世界化學術研討會論文集》黃冠閔編. 第一版 頁 127-139. 台灣臺北: 台灣行政院文化建設委員會, 2002.12.
- <P024298> **TAM Wai Lun**. "The Worship of Local Gods and Traditional Chinese Society". *Ching Feng: A Journal on Christianity and Chinese Religion and Culture* vol.3 no.1-2, pp.177-190. Hong Kong SAR: Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture, 2002.
- <P024339> **LEE Chi Chung Archie**. "Fostering a Broad and Understanding Heart: A Discourse on Christian Higher Education in Asia". *Quest: An Interdisciplinary Journal for Asian Christian Scholars* vol.1 no.1, pp.13-22. Hong Kong SAR: Chinese University Press, 2002.11.
- <P024762> **賴品超**. <從紐曼看基督宗教研究與大學>. 《大學與基督宗教研究》羅秉祥, 江丕盛編. 第 1 版 頁 31-48. 香港特別行政區: 香港浸會大學中華基督宗教研究中心, 2002.
- <P025245> **LO Lung Kwong, ed.** *Hebrew Origins*. Chuen King Lecture Series 4. 163 pgs. Hong Kong: Theology Division, Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong, 2002.11.
- <P025486> **黃根春**. <世俗化處境中的新約聖經研究>. 論文發表於《世俗化處境中的基督教宗教學術研討會》, 主辦機構為中國社會科學院基督教研究中心, 中國北京, 2002.12.
- <P025607> **賴品超**. <從紐曼看世俗化處境中的基督宗教>. 論文發表於《世俗化處境中的基督宗教學術研討會》. 12 頁. 中國北京, 2002.12.16.
- <P025852> **盧龍光**. <香港的基督教神學教育 - 歷史、現況、挑戰>. 《基督教學術 (第一輯)》徐以驊, 張慶熊編. 第 1 版 頁 283-307. 中國上海: 上海古籍出版社, 2002.08.
- <P026251> **龔立人**. 《福利與信仰: 香港教會推行慈惠之果效研究報告》. 44 頁. 香港特別行政區, 2002.07.
- <P026322> **龔立人**. 《勸人與神和好: 教會的身分》. 198 頁. 香港特別行政區: 香港基督徒學會, 2002.09.
- <P026334> **NG Tze Ming Peter**. "Christian Higher Education in Contemporary China". *Christian Higher Education - A Journal of Applied Research and Practice* vol.1 no.1, pp.55-70. London, United Kingdom: Taylor & Francis Ltd, 2002.
- <P026498> **LAI Pan Chiu**. "Buddhist-Christian Complementarity in the Perspective of Quantum Physics". *Studies in Inter-religious Dialogue* vol.12 no.2, pp.148-164. Leuven, Belgium: Peeters, 2002.12.
- <P026660> **龔立人**. <我們在天上的父>. 《父親心》李淑文編 頁 16-33. 香港特別行政區: 中國宣道神學院, 2002.09.
- <P026857> **龔立人**. <救贖與貧窮>. 《中國神學研究院期刊》31 頁 109-123. 香港特別行政區: 中國神學研究院, 2002.07.
- <P027113> **盧龍光**. 編. <特區政制改革: 主要官員問責制>. 《教會智囊》第 13-14 期 第 1 版 20 頁. 香港: 香港中文大學崇基學院神學組使命實踐支援計劃, 2002.08.
- <P027124> **盧龍光**. <聖經: 基督教的基礎 - 歷史與詮釋>. 全國"經典闡釋與文化傳播"學術研討會 中國開封河南大學, 2002.09.16.

- <P027351> **ZHU Feng**. "Woman's Work for Woman: Argument against Amalgamation of Hwa Nan Woman College ". Paper presented in the Second International Seminar on the Studies of History of Christianity, Kanagawa, Japan, 2002.09.
- <P027944> **LAI Pan Chiu**. "Modern Chinese Christian Thought in the Perspective of the Cultural Change between China and the West". Reinterpreting East Asia Christianity: An International Symposium on the Cultural Exchange between the East and West Co-organized by the Centre for the Study of Religion and Chinese Society, Chung Chi College and Center for the Study of Religion and Peace, Shanghai Univeirsty 20pgs. Shanghai, China, 2002.10.10.
- <P027988> **LAI Pan Chiu**. "Theological Translation and Transmission between China and the West". Faithful / Fateful Encounters: Religion and Cultural Exchanges between Asia and the West Co-organized by Graduate Theological Union, Berkeley, USA and The Institute of World Religions, Chinese Academy of Social Sciences 18pgs. Beijing, China, 2002.10.23.
- <P028222> **LAI Pan Chiu**. "Buddhist-Christian Complementarity in the Perspective of Quantum Physics". *Buddhist-Christian Studies* vol.22 pp.149-162. Honolulu, United States of America: University of Hawaii Press, 2002.
- <P028859> **賴品超 及 蘇遠泰**. <張純一的佛化聖靈論>. 《聖靈：華人宗教及文化處境下的反思》鄧紹光編. 第 1 版 頁 181-204. 香港特別行政區: 香港信義宗神學院, 2002.10.
- <P029171> **盧龍光**. <香港教育宣教歷史的回顧與反思 (1949-1985)>. 「香港教會系列 3」《香港基督教使命和身份尋索的歷史回顧》 頁 9-49. 香港: 基督教中國宗教文化研究社, 2002.07.
- <P029369> **賴品超**. 編. 《基督宗教及儒家對談生命與倫理》. 頁 283 + xiv. 中國香港: 崇基學院宗教與中國社會研究中心, 2002.11.
- <P029688> **賴品超**. <宗教與生態關懷> 宗教 (雙月刊) 2002 年 第 5 期 頁 8-14. 中國北京: 中國人民大學書報資料中心, 2002.
- <P029759> **賴品超**. <人類中心主義與生感中心主義之間>. 《基督宗教及儒家對談生命與倫理》賴品超編. 頁 59-77. 中國香港: 崇基學院宗教與中國社會研究中心, 2002.11.
- <P030266> **盧龍光**. <導言: 上帝、社區與教會>. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》盧龍光編. 第 1 版 頁 17-24. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.
- <P030528> **譚偉倫 及 李剛**. 編. 《宗教、社會與區域文化——華南與西南研究》. 宗教與中國社會叢書 (七). 396 頁. 香港特別行政區: Centre for the Study of Religion and Chinese Society, Chung Chi College, 2003.
- <P030614> **盧龍光 及 梁工**. 編. 《聖經與文學闡釋》. 468 頁. 中國北京: 人民文學出版社, 2003.06.
- <P030668> **LO Lung Kwong**. "Identity Crisis Reflected in Romans 14:1-15:13 and the Implications for the Chinese Christians' Controversy on Ancestral Worship". *Ching Feng: A Journal on Christianity and Chinese Religion and Culture* New Series. vol.3 no.1-2, pp.23-59. Hong Kong SAR: Christian Study Centre on Chinese Religion and Culture, 2003.06.
- <P030687> **盧龍光**. <總結: 教會參與社區建立/營造的利弊、危機與轉機>. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》盧龍光編. 第 1 版 頁 94-100. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.
- <P030844> **黃根春**. <陳特先生-崇基理想的實踐者>. 《陳特教授追思禮拜儀節》香港: 香港中文大學崇基學院, 2003.01.
- <P031071> **盧龍光**. <傳福音是宣講與服務的結合>. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》盧龍光編. 第 1 版 頁 153-162. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.

- <P031258> 黃根春. <基督教經典中的文本互動：保羅如何發展耶穌傳統中「愛仇敵」的教訓>. 《聖經與文學闡釋》 ed. by K. Liang, L.K.Lo. 第 1 版 頁 320-355. 中國北京: 人民文學出版社, 2003.06.
- <P031381> 賴品超. <對話中的生態神學>. 《道風：基督教文化評論》第 18 卷 頁 11-22, 310-311. 香港特別行政區: 漢語基督教文化研究所, 2003.01.
- <P031507> 盧龍光. <社區化與全球化對教會的衝擊與回應>. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》 盧龍光編. 第 1 版 頁 83-93. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.
- <P031601> 黃根春. 編. 《基督教典外文獻-舊約篇:第一至六冊》. 1800 頁. 香港: 基督教文藝出版社, 2003.
- <P031699> LAI Pan Chiu. "Prospect of Buddhist-Christian Dialogue in China: With Special Reference to the Case of Hong Kong". Paper presented in the Workshop on Chinese Religion and Traditional Culture, 12 pgs. Hong Kong SAR, 2003.03.19.
- <P032410> 盧龍光. <社區與信仰>. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》 盧龍光編. 第 1 版 頁 25-42. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.
- <P032428> LAI Pan Chiu. "Inheriting Chinese and Christian Traditions in Global Context: A Confucian-Protestant Perspective". *Religion & Theology* vol.10 no.1, pp.1-23. Leiden, Netherlands: Koninklijke Brill NV, Leiden, The Netherlands, 2003.03.
- <P033748> 盧龍光. <宗教與社區：香港教會參與社區工作的歷史經驗與反思>. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》 盧龍光編. 第 1 版 頁 163-221. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.
- <P033813> 黃根春. <保羅論「愛仇敵」>. 論文發表於《香港神學教育協會周年會議》, 主辦機構為香港神學教育協會, 香港, 2003.02.21.
- <P033957> 江大惠. <鑽牛角尖>. 《崇基神學組通訊》第 80 期, 頁 1-2. 香港: 香港中文大學崇基神學組, 2003.06.
- <P035625> 盧龍光. <社區工作與天國使命>. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》 盧龍光編. 第 1 版 頁 57-76. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.
- <P035856> 賴品超. <生態神學>. 《新世紀的神學議程·下冊》 郭瀉標, 堵建偉編. 第 1 版 頁 423-451. 中國香港: 香港基督徒學會, 2003.05.
- <P036145> 譚偉倫. <粵北韶州樂昌黃圃鎮的地方宗教文化初探>. 《宗教、社會與區域文化——華南與西南研究》 譚偉倫、李剛編. 第 1 版 頁 259-278. 香港特別行政區: Centre for the Study of Religion and Chinese Society, Chung Chi College, 2003.
- <P036336> 賴品超. <中國的耶佛研究:回顧與前瞻>. 《中國禪學·第二卷》 吳言生編. 第 1 版 頁 318-327. 中國北京: 中華書局, 2003.05.
- <P036385> 盧龍光. <社區工作與專業合作>. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》 盧龍光編. 第 1 版 頁 77-82. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.
- <P036505> NG Tze Ming Peter. "Christian Higher Education - A Case for the Study of History of Christianity in China" *Asia Pacific: Perspectives An Electronic Journal*. vol.3 no.1, pp.35-39. San Francisco, United States of America: Center for the Pacific Rim, University of San Francisco, 2003.05.
- <P036886> 江大惠. <哲學方法與宗教學研究——勞思光先生《新編中國哲學史》對宗教學的意義>. 《無

- 涯理境—勞思光先生的學問與思想》劉國英、張燦輝編. 第一版 頁 231-243. 香港: Chinese University of Hong Kong Press, 2003.
- <P037125> 關瑞文. <牧養離婚者—牧者的掙扎>. 《信息》第 252 期, 頁 5. 香港: 香港基督教協進會, 2003.04.
- <P037614> 吳梓明. <新世紀大學中宗教研究及宗教課程的定位>. *The Place of Religious Studies and Religious Curriculum in Universities of the New Century* 《新世紀宗教研究》第 1 卷 第 4 期, 頁 2-26. 台灣台北: 宗博出版社, 2003.06.
- <P037954> 賴品超. 編. <生態神學>. 《道風: 基督教文化評論》第 18 卷 頁 11-146. 香港特別行政區: 漢語基督教文化研究所, 2003.01.
- <P038302> 盧龍光. <聖經: 基督教的基礎—歷史與詮釋>. 《聖經與文學闡釋》盧龍光, 梁工編. 第 1 版 頁 175-200. 中國北京: 人民文學出版社, 2003.06.
- <P038682> 盧龍光. <社區工作與信仰>. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》盧龍光編. 第 1 版 頁 43-56. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.
- <P039718> 賴品超、何建明、蘇遠泰、何慶昌及陳偉強. 《近代中國佛教與基督宗教的相遇》. 第 1 版, 323 + x 頁. 香港特別行政區: 漢語基督教文化研究所, 2003.06.
- <P039776> 盧龍光. 編. 《愛你的鄰舍 - 教會社區工作理論與實踐》. 318 頁. 台灣台北: 校園書房出版社, 2003.04.
- <P039848> 賴品超. <歷程神學>. 《新世紀的神學議程·下冊》郭鴻標, 堵建偉編. 第 1 版 頁 313-341. 中國香港: 香港基督徒學會, 2003.05.
- <P039986> LAI Pan Chiu. "Religious Studies in Christian Universities in Contemporary Asia". *Christian Higher Education - A Journal of Applied Research and Practice* vol.2 no.1, pp.49-69. London, United Kingdom: Taylor and Francis Group, 2003.
- <P981274> 吳梓明及梁元生. 編. 《中國教會大學文獻目錄》第一輯至第五輯. 香港: 香港中文大學崇基書院及宗教與中國社會研究中心. 1998.

<P021051> 溫偉耀. <基因工程對基督教信仰是敵? 是友?>. 《基督教卓越使團專題講座》香港: 基督教卓越使團, 2002.11.17.

- <P013533> **CHAN Sin Wai.** "Longman Active Study English-Chinese Dictionary". 1397 pgs. Hong Kong SAR: Pearson Education North Asia Ltd, 2001.
- <P014133> **CHAN Sin Wai.** "Compiling a Chinese-English Dictionary for Translators". *Journal of Translation Studies* vol.5 pp.19-37. Hong Kong SAR: Department of Translation, CUHK, 2001.
- <P016053> **陳善偉.** <陳善偉博士序>. 《朗文進階英漢雙解詞典》 香港特別行政區: Pearson Education North Asia Ltd, 2001.
- <P016618> **CHAN Sin Wai.** "Introduction". *Translation in Hong Kong: Past, Present and Future* pp.ix-xv. Hong Kong SAR: The Chinese University Press, 2001.
- <P017303> **CHAN Sin Wai. ed.** "*Journal of Translation Studies*". vol.6 145 pgs. Hong Kong SAR, 2001.
- <P017694> **陳善偉 及 李德鳳. 編.** <中大譯訊>. (Bulletin of the Department of Translation, The Chinese University of Hong Kong). vol.11, 12 pgs. 香港特別行政區: 香港中文大學翻譯系, 2001.
- <P019503> **CHAN Sin Wai. ed.** *Journal of Translation Studies*. vol.5 145 pgs. Hong Kong SAR: Department of Translation, CUHK, 2001.
- <P019805> **CHAN Sin Wai. ed.** *Translation in Hong Kong: Past, Present and Future*. 282 pgs. Hong Kong SAR: The Chinese University Press, 2001.
- <P020627> **何元建 及 王玲玲.** <論漢語使役句>. 《漢語學習》第4期 頁 1-9. 中國延吉: 延邊大學, 2002.08.
- <P020892> **金聖華.** <夜曲>. 《21 世紀中國文學大系: 2002 年翻譯文學》 頁 262-263. 中國沈陽: 春風文藝出版社, 2002.
- <P021549> **方梓勳.** <高行健的《彼岸》及總結>. 《戲劇知多少之中國源流》 頁 71-74. 香港: 香港戲劇協會, 2002.
- <P021689> **FONG Chee Fun Gilbert.** "Omnipotent Actor and Omnipotent Theatre". *Program of Gao Xingjian's production of Snow in August* pp.18-21. Taipei, Taiwan: Council for Cultural Affairs, 2002.
- <P021748> **CHAN Sin Wai. ed.** *Translation Quarterly*. The language of the publication is bilingual no.23, 117 pgs. Hong Kong SAR: The Hong Kong Translation Society, 2002.
- <P021879> **FONG Chee Fun Gilbert.** "Marginality, Zen, and Total Theatre: Gao Xingjian's August Snow". *Performing Arts Journal* 《台灣戲專學刊》 No.5 pp.96-109. Taipei, Taiwan: National Taiwan Junior College of Performing Arts, 2002.12.
- <P023001> **金聖華.** <致梅紐因>. 《傳雷全集》 頁 195-214. 遼寧: 遼寧教育出版社, 2002.
- <P023785> **金聖華.** <致杰維茨基>. 《傳雷全集》 頁 177-194. 中國遼寧: 遼寧教育出版社, 2002.
- <P024273> **金聖華.** <不為什麼學英語>. 《英語世界》 (The World of English). 第 21 卷 第 174 期, 頁 37-39. 北京: 商務印書館, 2002.11.08.
- <P024579> **HE Yuanjian.** "The Process That Counts: On Strengthening Process-Oriented Translation Studies". 《清華翻譯高級論壇》 清華大學, 北京, 中國, 2002.12.10.
- <P025147> **方梓勳.** <被殖民者的話語再探 - 鍾景輝與六十年代初期的香港翻譯劇>. 《貴州大學學報》第 4 期, 頁 5-15. 貴陽: 貴州大學, 2002.
- <P025281> **方梓勳.** 《Samuel Beckett's "Waiting for Godot" 等待果陀》. (Translation for stage

- performance) 香港：眾劇團 TNT Theatre Company, 2002.07.
- <P026645> **李德鳳**, 〈中國翻譯學：譯學研究方法論·實際研究〉. 論文發表於第三次全國多語翻譯理論研討會, 主辦機構為廣州外語外貿大學, 廣東省翻譯協會及廣東多語研究會. 中國廣州, 2002.10.
- <P026695> **王宏志**. 〈國族論述與香港文學史書寫〉. Paper presented in the Seminar on Hong Kong Literature, organized by the Research Institute for the Humanities, Hong Kong Literature Research Centre and University Library System of the Chinese University of Hong Kong, Hong Kong SAR, 2002.12.11.
- <P026816> **LI Defeng**. "Trustworthiness of Think-aloud Protocols in the Study of the Translation Process". Paper presented in the International Federation of Translators Congress 2002: Translation: New Ideas for a New Century, organized by International Federation of Translators. Vancouver, 2002.08.10.
- <P027640> **FONG Chee Fun Gilbert**. "August Snow (Opera Version)[Translation]". *Performing Arts Journal* 《台灣戲專學刊》 no.5, pp.56-95. Taiwan, Taipei: National Taiwan Junior College of Performing Arts, 2002.12.
- <P028233> **HE Yuanjian**. "The Typology of Qu-marking in Wh-questions". Paper presented in the The Annual Research Forum of Linguistic Society of Hong Kong, HKUST Hong Kong, 2002.12.14.
- <P028242> **HE Yuanjian**. "Source Text Acting as Stimuli: A Text-processing Account for Translational Contrasts". *Journal of Translation Studies* no.7 pp.1-15. Hong Kong, China: Department of Translation, CUHK, 2002.07.
- <P029082> **王宏志**. 〈魯迅翻譯研究的理念思考〉. 《魯迅的世界 世界的魯迅：紀念魯迅誕辰 120 週年學術討論會論文集》李永鑫、陳建華、周幼濤編. 第 1 版 頁 981-990. 中國呼和浩特: 遠方出版社, 2002.
- <P029446> **李德鳳**, 編. 〈中大譯訊〉. 第 12 期 頁 1-8. 香港特別行政區: 香港中文大學翻譯系, 2002.10.
- <P030811> **方梓勳**. 〈我們演什麼戲?〉. 《香港戲劇學刊》第 4 期, 香港: 香港中文大學出版社, 2003.
- <P031030> **方梓勳**. 〈小說, 戲劇, 《新傾城之戀》〉. 《香港戲劇學刊》第 4 期, 頁 231-236. 香港: 香港中文大學出版社, 2003.
- <P031050> **FONG Chee Fun Gilbert**. "Subtitling and Translation Education." Proceedings *The 3rd International Conference on Translation and Interpretation Studies: Theory and Practice of Interpretation & Translation Education*. pp.151-167. Seoul, Korea, South: Graduate School of Interpretation and Translation, Hankuk University of Foreign Studies, 2003.
- <P031838> **何元建**. 〈特指問句標記的類型學特徵〉. 《外語教學與研究》第 35 卷 第 3 期, 頁 163-169. 中國北京: 北京外國語大學, 2003.05.
- <P034504> **金聖華**. 〈張敏儀女士讚詞〉. 《香港中文大學第二屆榮譽院士頒授學位典禮》中國: 香港中文大學, 2003.
- <P034736> **金聖華**. 〈宋常康先生讚詞〉. 《香港中文大學第二屆榮譽院士頒授學位典禮》香港: 香港中文大學, 2003.
- <P035246> **HE Yuanjian**. "The Words-and-Rules Theory: Evidence from Chinese Morphology". the 17th Conference on East Asian Linguistics, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris, France, 2003.06.26.

- <P035440> **金聖華**. <岑才生先生讚詞>. 《香港中文大學第二屆榮譽院士頒授學位典禮》 香港: 香港中文大學, 2003.
- <P036349> **方梓勳**. 〈高行健和他的戲劇觀〉. 《香港戲劇學刊》 Translated by Shing Sze Wai, 第 4 期, 頁 77-92. 香港: 香港中文大學出版社, 2003.
- <P036878> **金聖華**. <李棻先生讚詞>. 《香港中文大學第二屆榮譽院士頒授學位典禮》 香港: 香港中文大學, 2003.
- <P037851> **FONG Chee Fun Gilbert**. "Gao Xingjian and the Marginal Vision" *World Literature and the Nobel Prize in Literature* pp.6-11. Seoul, South Korea: Hankuk University of Foreign Studies, 2003.
- <P038508> **CHAN Sin Wai**. trans. "Longman Active Study English - Chinese Dictionary" (Second Edition). 《朗文袖珍英漢雙解活用詞典》(最新版) 1395 頁. 中國上海: 上海外語教育出版社, 2003.
- <P039244> **金聖華**. <陳德霖先生讚詞>. 《香港中文大學第二屆榮譽院士頒授學位典禮》 香港: 香港中文大學, 2003.